

# COCINA - COZINHA

ENCIMERA, ZÓCALO, MÓDULO, PUERTA Y FRENTE DE CAJÓN  
TAMPO, PAINEL DE PAREDE, FRENTE E INTERIOR DE ARMÁRIO









Polyrey®, marca del Grupo Wilsonart®, líder mundial en superficies decorativas, destaca por sus conocimientos técnicos y un buen hacer francés de más de 60 años.

Desde la fabricación de la resina hasta la entrega, Polyrey® dedica una atención especial a cada etapa para garantizar productos de calidad.

La innovación se pone al servicio de los usuarios para desarrollar superficies técnicas y decorativas a la altura de cada proyecto. Además, Polyrey® implementa cada día una política responsable, respetuosa con el medioambiente, la salud y el bienestar.

Con gran presencia en Europa y en todo el mundo a través de más de 650 colaboradores, Polyrey® desarrolla sin cesar soluciones cada vez más funcionales, inspiradoras y responsables.

*Marca do Grupo Wilsonart®, líder mundial das superfícies decorativas, a Polyrey® é reconhecida pelas suas competências, adquiridas através de um know-how francês acumulado ao longo de mais de 60 anos.*

*Da produção da resina à entrega, a Polyrey® dá uma atenção particular a cada etapa para assegurar a qualidade dos seus produtos.*

*A inovação é colocada ao serviço dos utilizadores no desenvolvimento de superfícies técnicas e decorativas à altura dos desafios de cada projeto. A Polyrey® tem também um compromisso permanente com a responsabilidade e o respeito pelo ambiente, saúde e bem-estar.*

*Com uma sólida presença na Europa e no mundo, e mais de 650 colaboradores, a Polyrey® continua a desenvolver soluções cada vez mais eficientes, inspiradoras e responsáveis.*

# CREA TU COCINA

ELIGE MATERIALES VERSÁTILES, INSPIRADORES Y SOSTENIBLES

Puertas y frentes de cajón  
*Frentes de armário*

Frontal  
*Panel de parede*

Encimera  
*Tempo*

Puertas y frentes de cajón  
*Frentes de armário*

Isla  
*Ilha*

Barra  
*Tempo de mesa*

Módulos  
*Interiores de armário*

Costados  
*Painéis laterais*

**50** Diseños  
*Decorativos*

**12** Acabados  
*Acabamentos*

# CRIE A SUA COZINHA

MATERIAIS POLIVALENTES, INSPIRADORES E DURÁVEIS À SUA ESCOLHA



## PRODUCTOS PERFECTAMENTE ADAPTADOS

Cocinas ofrece productos innovadores que le permitirán crear la cocina de sus sueños.

- **Laminado HPL** (encimeras, zócalos, módulos, puertas y frentes de cajón)
- **Compacto HPL** (encimeras, zócalos, módulos y puertas)
- **Tablero de composite aluminio** (zócalos de cocina)
- **Tableros melamina** (módulos, puertas y frentes de cajón)

## PRODUTOS PERFEITAMENTE ADAPTADOS

A gama Cozinhas propõe produtos inovadores, perfeitamente adaptados à decoração do seu espaço de sonho.

- **Termolaminado HPL** (tampos, painéis de parede, frentes e interior de armário)
- **Compacto HPL** (tampos, painéis de parede e frentes)
- **Compósito de alumínio** (painéis de parede)
- **Placas de melamina** (frentes e interiores de armário)

## FORMATOS OPTIMIZADOS

Los formatos de nuestros productos están optimizados para satisfacer mejor sus necesidades:

### FORMATOS OTIMIZADOS

Os formatos dos nossos produtos são otimizados para responder da melhor forma às suas necessidades:

#### LISTO PARA USAR / PRONTO A USAR

Tablero listo para usar: para hacer el menor número de cortes posibles y desaprovechar lo mínimo (tamaño estándar para una encimera o un zócalo de cocina)

*Para reduzir ao mínimo os cortes e os desperdícios (formato standard de tampo ou de painel de parede)*

#### TABLERO ENTERO / PAINEL INTEIRO

Tablero entero (formatos más grandes): para ofrecer la posibilidad de utilizar la máxima cantidad de material en diferentes superficies de aplicación.

*Painel inteiro (formatos maiores): permite utilizar o máximo de material em diferentes superfícies de aplicação*



A. W172 - Woodstone Gris - EXTRAMAT / B. C148 - Chêne Pyla - EXTRAMAT / C. B070 - Blanc Mégève - FUSION / D. C166 - Calacatta - FA / E. C129 - Chêne Bastide - EXTRAMAT  
F. B200 - Boston - EXTRAMAT / G. N105 - Noir Absolu - ROCHE / H. T108 - Travertin Naturel - EXTRAMAT / L. A120 - Aracena - EXTRAMAT / J. B134 - Béton Griffé - EXTRAMAT







A B C

# PRESTACIONES COMUNES

LAMINADO  
HPL

TERMOLAMINADO  
HPL

La versatilidad de nuestros productos ofrece numerosas posibilidades para el diseño de cocinas, así como prestaciones comunes para un resultado de calidad, fiable y duradero.

*A polivalência dos nossos produtos permite numerosas aplicações na cozinha, com um conjunto de características que lhes dão todas as qualidades necessárias para um resultado **fiável e durável**.*

# CARACTERÍSTICAS COMUNS

COMPACTO  
HPL

COMPACTO  
HPL

- A. W172 - Woodstone Gris - EXTRAMAT
- B. C148 - Chêne Pyla - EXTRAMAT
- C. O102 - Oxydo Noircl - FUSION
- D. C133 - Chêne Vendôme - EXTRAMAT
- E. B070 - Blanc Megève - TOUCH
- F. M141 - Marbre Venexia - EXTRAMAT
- G. C198 - Chêne Saïto - ESSENCIA
- H. E107 - Élément - ROCHE

## Higiene - Higiene



Fácil de limpiar  
Limpeza fácil



Apto para el contacto alimentario  
Adequado para contacto alimentar



Antibacteriano  
Antibacteriano



Abrasión  
Abrasão



Rayado  
Riscos



Impactos  
Choques



Calor 180°C  
Calor 180°C



Manchas  
Manchas

# ENCIMERA LAMINADO HPL

Polyform® & Polyrey HPL®

Diseños  
Decorativos

**38**

**10** Acabados  
Acabamentos

# TAMPOS DE COZINHA TERMOLAMINADO HPL

## Polyform® & Polyrey HPL®

### ¿Por qué elegirlo?

- Amplia gama de diseños y acabados
- Espesor 38 mm
- Económico
- Grandes formatos ideales para islas

### Porquê escolher este produto?

- Ampla seleção de designs e acabamentos
- Espessura 38 mm
- Económico
- Grandes formatos ideais para ilhas



Fácil de trabajar  
Fácil de maquinar

## LISTO PARA USAR / PRONTO A USAR

ENCIMERA / TAMPO					
	<b>POLYFORM®</b> <b>CANTO RECTO</b> <b>CANTO RETO</b>	412 x 65 cm 307/305 x 65 cm	38 mm	Soporte - Tablero de partículas hidrófugo Se suministran 2 m de tira termoplástica para el canteado lateral <i>Suporte em painel de aglomerado hidrófugo</i> <i>Fornecido com 2 m de orla termoplástica para a orlagem</i>	
	<b>POLYFORM®</b> <b>CANTO POSFORMADO</b> <b>CANTO BOLEADO</b>	412 x 65 cm (1 Canto redondeado / 1 Canto boleado)	38 mm	Soporte - Tablero de partículas hidrófugo Se suministran 3 m de tira laminada para el canteado lateral <i>Suporte em painel de aglomerado hidrófugo- Fornecido com</i> <i>3 m de orla laminada para a orlagem</i>	Stock en fábrica <i>Em stock</i> <i>na fábrica</i>
		412 x 90 cm (2 Cantos posforma- dos / 2 Cantos boleados)		Soporte - Tablero de partículas hidrófugo <i>Suporte em painel de aglomerado hidrófugo</i>	

## TABLERO ENTERO / PAINEL INTEIRO

POLYREY HPL & ACCESORIOS / POLYREY HPL & ACESSÓRIOS											
	<b>POLYREY HPL®</b> Laminado HPL para aplacar sobre un soporte <i>Painel sandwich HPL</i>	412 x 132 cm 412 x 151 cm 307/305 x 132 cm	0,6 - 0,8 mm	Núcleo marrón posformable (excepto Touch y Touch Roche) <i>Núcleo castanho postformável (exceto Touch e Touch Roche)</i>	Stock en fábrica <i>Em stock</i> <i>na fábrica</i>						
	<b>BANDA DE CANTO</b> <b>ORLAS</b>	Termoplástico <i>Termoplástico</i>	1,4 - 2 mm	Rollo de 5 ml / Diseños disponibles para encimeras con cantos rectos <i>Rolo de 5 m / Decorativos disponíveis em tampo com canto reto</i>	Bajo pedido <i>Por encomenda</i>						
		Estratificado <i>Estratificado</i>	0,6 - 0,8 mm	Rollo de 3 ml / Diseños disponibles para encimeras con cantos posformados <i>Rolo de 3 m / Decorativos disponíveis em tampo com canto boleado</i>							
	<b>COMPLETE</b> <b>COLA Y SELLADOR DE JUNTAS COMPLETE</b> <b>COLA E JUNTA DE ESTANQUICIDADE COMPLETE</b>	Bote de Cartucho de 290 ml	Alta adherencia, impermeable, sin contracción <i>Elevada aderência, estanque, não retrátil</i>			Stock en fábrica <i>Em stock</i> <i>na fábrica</i>					
			Cola / Cola 	Neutre	Sellador de juntas/ Junta de estanquicidade 		Fudge		Silver Grey		Jet Black



Productos complementarios: para saber si el diseño que ha elegido está disponible para zócalos de cocina, módulos, puertas o frentes de cajón, consulte la tabla de disponibilidades en las páginas 76-81. / *Produtos complementares: para conhecer a disponibilidade do decorativo escolhido em painéis de parede, frentes ou acabamentos de armário, consulte a tabela de disponibilidade nas páginas 76-81.*



Más diseños disponibles en nuestra Colección Interiores, en polyrey.com.  
*Mais decorativos disponíveis na nossa Coleção Decoração de Interiores em polyrey.com.*



\*Más información en la página 64  
*Mais informações p 64*



A. C182 - Chêne Adrian - ESSENCIA  
B. N005 - Noir - TOUCH  
C. GE0A - Geometry - SHELL MATT



El diseño Chêne Adrian combinado con el acabado ESSENCIA confiere a la encimera un auténtico efecto de madera maciza.

*O Chêne Adrian, combinado com o acabamento ESSENCIA, confere ao tampo um efeito de madeira maciça verdadeira.*

A

B

El acabado FUSION ofrece un ligero relieve mate-brillante que da al diseño un efecto oxidado y patinado para una materia viva de tacto tosco.

*O acabamento FUSION propõe um ligeiro relevo mate-brilhante que dá ao decorativo um efeito oxidado patinado, sugestivo de um material vivo com um toque rústico.*



0102 - Oxydo Noirci - FUSION



El acabado ESSENCIA subraya el veteado de la madera y la autenticidad del diseño con un efecto cepillado y un tacto mate natural.

*O acabamento ESSENCIA realça a expressão das essências e revela a autenticidade dos decorativos para obter um efeito de madeira escovada e uma sensação mate natural ao toque.*

C182 - Chêne Adrian - ESSENCIA



La tecnología y composición de los acabados TOUCH confiere a las superficies propiedades antihuellas y protege la apariencia y elegancia de los diseños mates.

*A tecnologia e a composição dos acabamentos TOUCH fazem com que as superfícies sejam anti-dedadas, preservando a estética e a elegância dos decorativos mate.*



B

A. N005 - Noir - TOUCH ROCHE  
B. F026 - Feutre - FA





C

D

# CARTA DE COLORES HPL



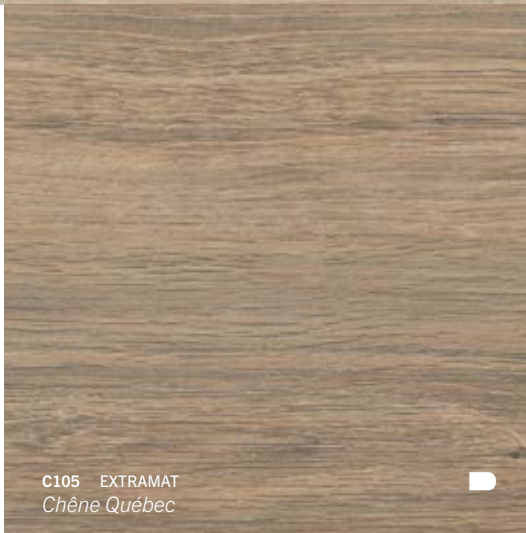
C192 ESSENCIA  
*Chêne d'Armorique*



C129 EXTRAMAT  
*Chêne Bastide*



M122 EXTRAMAT  
*Multiplis Nature*



C105 EXTRAMAT  
*Chêne Québec*



MADERA  
MADEIRA



C126 EXTRAMAT  
*Chêne Antique*

# CATÁLOGO DE CORES HPL



C182 ESSENCIA  
*Chêne Adrian*



C148 EXTRAMAT  
*Chêne Pyla*



T112 ESSENCIA  
*Teck de Ceylan*



C179 ESSENCIA  
*Chêne des Massifs*



C133 EXTRAMAT  
*Chêne Vendôme*





C149 EXTRAMAT  
*Chêne Colorado*



C186 ESSENCIA  
*Chêne de Combrailles*



-  CANTO RECTO  
CANTO RETO
-  CANTO POSFORMADO  
CANTO BOLEADO

# CARTA DE COLORES HPL



M138 EXTRAMAT  
*Marbre de Paros*



A120 EXTRAMAT  
*Aracena*



T108 EXTRAMAT  
*Travertin Naturel*



B041 GRANIT  
*Brasilia*



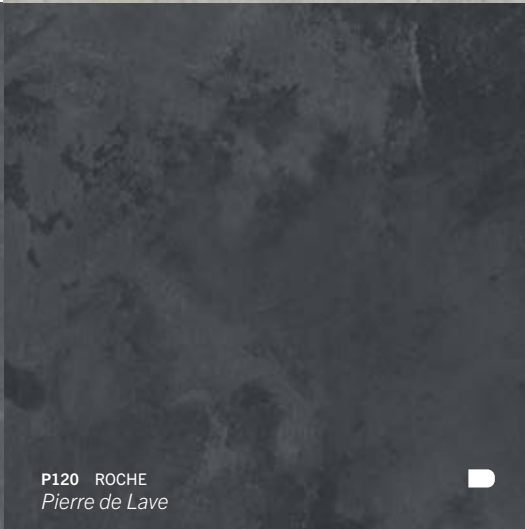
C163 TOUCH  
*Ciment Brut*



E107 ROCHE  
*Élément*



P120 ROCHE  
*Pierre de Lave*



S049 ROCHE  
*Slate*



# CATÁLOGO DE CORES HPL

MATERIAS  
MATERIAIS

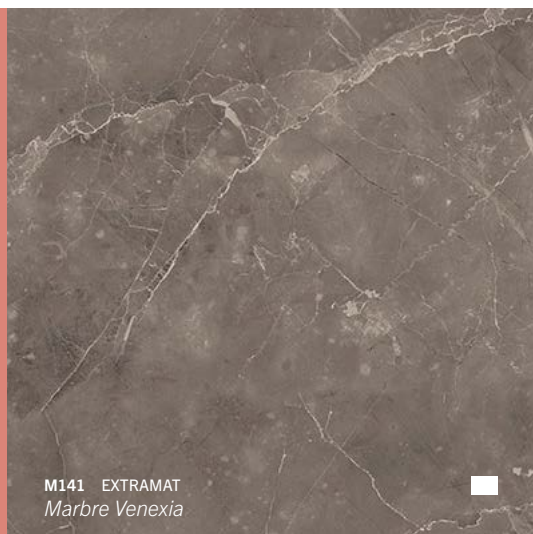
-  CANTO RECTO  
CANTO RECTO

---

-  CANTO POSFORMADO  
CANTO BOLEADO

---

-  ANTIHUELLAS  
ANTI-DEDADAS



M141 EXTRAMAT  
*Marbre Venexia*



B200 EXTRAMAT  
*Boston*



W172 EXTRAMAT  
*Woodstone Gris*



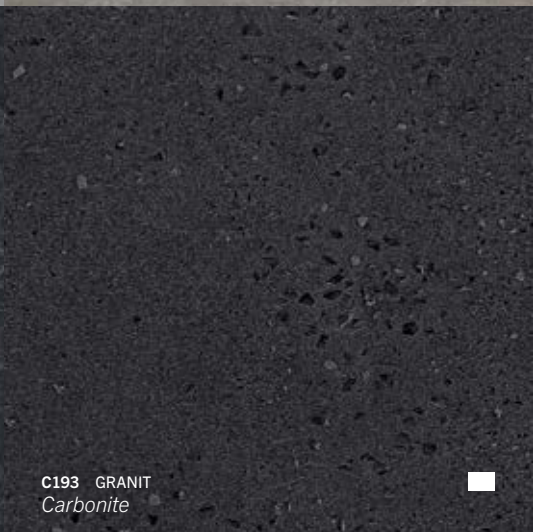
B134 EXTRAMAT  
*Béton Griffé*



M113 FUSION  
*Magma*



L032 GRANIT  
*Lima*



C193 GRANIT  
*Carbonite*

# CARTA DE COLORES HPL

METÁLICO  
METÁLICO

C151 ROCHE  
*Caldeira*

I004 ALLIAGE  
*Inox Bróssé*

M112 FUSION  
*Manganèse*

B099 FA  
*Brushed Metal*

O102 FUSION  
*Oxydo Noirci*

S126 FUSION  
*Seattle*

# CATÁLOGO DE CORES *HPL*

**B068 SURF**  
*Blanc Chamonix*



**B070 TOUCH**  
*Blanc Megève*



**B070 FUSION**  
*Blanc Megève*



LISOS  
LISOS

 CANTO RECTO  
CANTO RECTO

 CANTO POSTFORMADO  
CANTO BOLEADO

 ANTIHUELLAS  
ANTI-DEDADAS

**N005 TOUCH ROCHE**  
*Noir*



**N005 TOUCH**  
*Noir*



# ENCIMERAS **COMPACTO HPL**

**MONOCHROM & REYSITOP®**

A

B

C

D

E

F

A. C166 - Calacatta - FA / B. B200 - Boston - EXTRAMAT  
C. C192 - Chêne d'Armorique - LINIMAT / D. M138 - Marbre de Paros - EXTRAMAT  
E. B199 - Béton Calade - ROCHE / F. M137 - Marbre Palazzo - FA



# TAMPO COMPACTO HPL

## MONOCHROM & REYSITOP®

### ¿Por qué elegirlo?

- Tablero fino
- Cantos no tratados
- Posibilidades creativas: fregaderos bajo encimera, ranuras escurreplatos...<sup>(1)</sup>

### Porquê escolher este produto?

- *Tampo fino*
- *Sem orlagem*
- *Posibilidades criativas: lava-louça sob a tampo, baixo-relevo para escorredor...*<sup>(1)</sup>



Mecanizable en la masa  
Maquinável na massa



Imputrescible  
Imputrescível



Impactos<sup>(2)</sup>  
Resistente aos choques<sup>(2)</sup>

### LISTO PARA USAR / PRONTO A USAR

ENCIMERAS / TAMPO						
	<b>MONOCHROM</b> Efecto monobloque Efeito homogéneo (ver la pág. 26 / consulte a página 26)	305 x 64 cm	12,5 mm	Núcleos teñidos en masa: Blanco Frío, Blanco Cálido, Gris, Beige y Extra Negro  Núcleos tintos na massa Branco Frio, Branco Quente, Cinzento, Bege e Extranegro	Cantos listos para usar, biselados por las 2 caras y los 4 lados  Cantos prontos a usar, chanfrados nas duas faces e nos quatro lados	Stock en fábrica  Em stock na fábrica
	<b>REYSITOP®</b> Resistencia Extrema SURFACE+ Extrema resistência SURFACE+ (ver la pág. 28 / consulte a página 28)			Núcleo Extra Negro Núcleo Extranegro		

### TABLERO ENTERO / PAINEL INTEIRO

COMPACTO HPL & ACCESORIOS / COMPACTO HPL & ACESSÓRIOS						
	<b>MONOCHROM</b> Efecto monobloque Efeito homogéneo (ver la pág. 26 / consulte a página 26)	307/305 x 132 cm	10 - 12,5 mm	Núcleos teñidos en masa: Blanco Frío, Blanco Cálido, Gris, Beige y Extra Negro  Núcleos tintos na massa Branco Frio, Branco Quente, Cinzento, Bege e Extranegro	Canto bruto Canto em bruto	Fabricado por encargo Por encomenda
	<b>REYSITOP®</b> Resistencia Extrema SURFACE+ Extrema resistência SURFACE+ (ver la pág. 28 / consulte a página 28)	307 x 132 cm		Núcleo Extra Negro Núcleo Extranegro		
	<b>COMPLETE</b> COLA Y SELLADOR DE JUNTAS COLA E JUNTA DE ESTANQUICIDADE	Bote Cartucho 290 ml	Alta adherencia, impermeable, sin contracción. Elevada aderência, estanque, não retrátil	Cola / Cola  Sellador de juntas / Junta de estanquicidade	Stock en fábrica Em stock na fábrica	



Productos complementarios: para saber si el diseño que ha elegido está disponible para zócalos de cocina, módulos, puertas o frentes de cajón, consulte la tabla de disponibilidades en las páginas 76 - 81. / Produtos complementares: para conhecer a disponibilidade do decorativo escolhido em painéis de parede, frentes ou estruturas de armário, consulte a tabela de disponibilidade nas páginas 76 - 81.



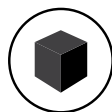
Más diseños disponibles en nuestra Colección Interiores, en polyrey.com.  
Mais decorativos disponíveis na nossa Coleção Decoração de Interiores em polyrey.com.



Más información en la página 64  
Mais informações na página 64

(1) La instalación del Compacto HPL requiere precauciones particulares. Antes de proceder a su colocación, consulte a nuestros expertos.  
O Compacto HPL requer precauções específicas na sua aplicação. Para mais informações, consulte os nossos especialistas antes de proceder à instalação.  
(2) Según la norma EN438 / De acordo com a norma EN438.

# COMPACTO HPL TEÑIDO EN MASA MONOCHROM



Efecto monobloque  
Efeito homogéneo

## Material versátil, robusto y sofisticado

La combinación armónica de diseños, núcleos y acabados reinterpreta la piedra, la pizarra, el cuarzo o incluso el mármol para crear cocinas con todo el encanto de las materias naturales.

Los núcleos blancos, beige y grises requieren un cuidado especial al cortarlos. Nuestros expertos le ayudan a conseguir el mejor resultado: consulte nuestras fichas técnicas e instrucciones de instalación en polyrey.com

## Material polivalente, denso e sofisticado

*A harmonia entre os decorativos e o núcleo, combinada com a seleção de acabamentos, reinterpreta a pedra, a ardósia, o quartzo ou até o mármore, para oferecer à sua cozinha a estética dos materiais naturais.*

*Os núcleos brancos, beges e cinzentos exigem uma atenção especial no corte. Para um resultado perfeito, os nossos especialistas podem ajudar: consulte as nossas fichas técnicas e de instalação em polyrey.com*

-  NÚCLEO BLANCO  
FRÍO NÚCLEO BRANCO FRIO
  -  NÚCLEO BLANCO CÁLIDO  
NÚCLEO BRANCO QUENTE
  -  NÚCLEO BEIGE  
NÚCLEO BEGE
  -  NÚCLEO GRIS  
NÚCLEO CINZENTO
  -  NÚCLEO EXTRA NEGRO  
NÚCLEO EXTRANEGRO
- 
-  ANTIHUELLAS  
ANTI-DEDADAS



B188 TOUCH  
Blanc Neve

C166 FA  
Calacatta

T108 EXTRAMAT  
Travertin Naturel

E107 ROCHE  
Elément

M137 FA  
Marbre Palazio

# COMPACTO HPL TINTO NA MASSA MONOCHROM

**16** Diseños  
Decorativos

**5** Núcleos  
Núcleos

Acabados  
Acabamentos **5**



# COMPACTO HPL EXTREMA RESISTENCIA REYSITOP®

## SURFACE+

La tecnología **SURFACE+** se adapta a usos horizontales intensivos (encimeras de cocina, barras, mesas y mostradores o estanterías...) con una exposición constante, tanto en espacios privados como comerciales.

- Mayor durabilidad
- Superficie probada por encima de los requisitos normativos (EN438) contra el desgaste, los impactos y el calor

Su núcleo ultracompacto de color Extra Negro ofrece perfiles perfectamente limpios e infinitas posibilidades creativas (grabado, mecanizado, etc.)

A tecnologia **SURFACE+** dá uma resposta adequada aos usos horizontais intensivos (tampos de cozinha, tampos de mesa, balcões de atendimento, prateleiras, etc.), sujeitos a solicitações repetidas, tanto em espaços privados como comerciais.

- Durabilidade reforçada
- Superfície testada para além das exigências normativas (EN438) relativamente a desgaste, choques e calor

O seu núcleo extranegro ultracompacto permite perfis perfeitamente homogéneos e possibilidades criativas infinitas (gravura, maquinagem, etc.)

### Más resistente que otros Compactos HPL

### Mais resistente do que os outros Compactos HPL



**Desgaste**  
x2,5 más resistente  
que otros Compactos HPL\*

**Desgaste**  
2,5x mais resistente  
do que os outros Compactos HPL\*



**Impactos**  
x3 más resistente  
que otros Compactos HPL\*\*

**Choques**  
3x mais resistente  
do que os outros Compactos HPL\*\*.



**Calor**  
Hasta 210°C  
durante 10 min\*\*\*  
sin decoloración ni deformación

**Calor**  
Até 210°C  
durante 10 min\*\*\*  
sem descoloração nem deformação

\* Hasta 400 revoluciones en vez de 150 en el test Taber Abraser (según norma EN438) / \*Até 400 ciclos vs. 150 ciclos no Taber Abraser; teste segundo a norma EN438

\*\* Hasta 500g a 2m de altura en vez de 0,6m (según norma ISO 13894-2) / Até 500 g a 2 m de altura vs. 0,6 m; teste segundo a norma ISO 13894-2.

\*\*\* Probado según la norma EN438 / Teste segundo a norma EN438.

# COMPACTO HPL EXTREMA RESISTÊNCIA **REYSITOP®**

**12** Diseños  
Decorativos

Acabados  
Acabamentos **3**

**1** Núcleo Extra Negro  
Núcleo Extranegro







A



Ideal para un acabado homogéneo, el diseño BOSTON sumado a un núcleo gris confiere a los proyectos un efecto monobloque, de juntas invisibles.

*Ideal para um look integral, o decorativo BOSTON associado ao núcleo cinzento dá aos seus projetos um efeito homogéneo sem juntas visíveis.*

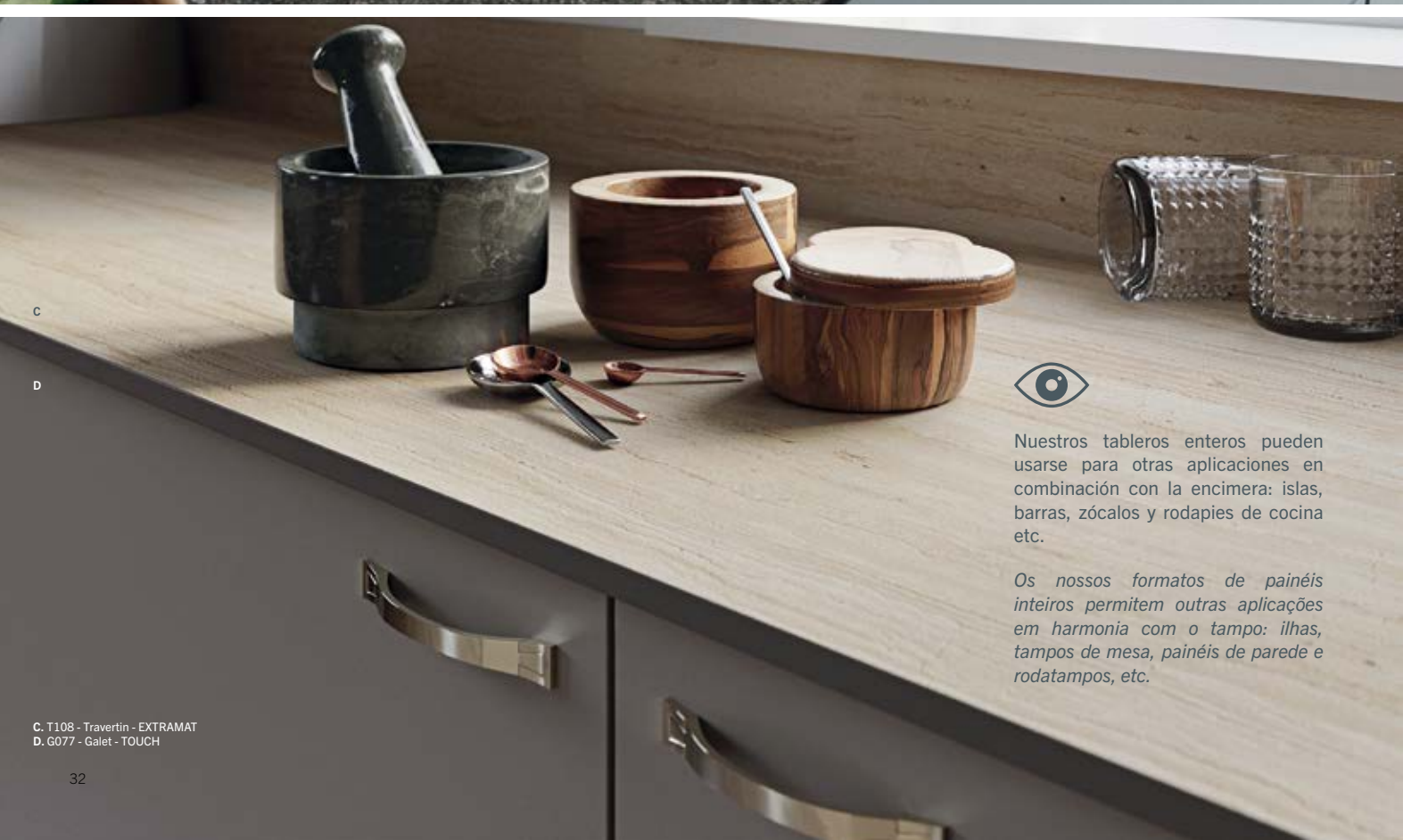


El Compacto HPL permite crear cualquier tipo de funcionalidad: ranuras escurrer platos, fregaderos bajo encimera, etc.

*O Compacto HPL permite todas as combinações funcionais possíveis: baixo-relevo para escorredor, lava-loiça sob o tampo, etc.*



A. B199 - Béton Calade - ROCHE  
B. C121 - Ciel de Brume - FA



Nuestros tableros enteros pueden usarse para otras aplicaciones en combinación con la encimera: islas, barras, zócalos y rodapiés de cocina etc.

*Os nossos formatos de painéis inteiros permitem outras aplicações em harmonia com o tampo: ilhas, tampos de mesa, painéis de parede e rodapies, etc.*

C. T108 - Travertin - EXTRAMAT  
D. G077 - Galet - TOUCH





El acabado Touch antihuellas confiere un profundo efecto mate y un tacto aterciopelado. Gracias a su tecnología innovadora, los arañazos superficiales pueden eliminarse\*.

*O acabamento anti-dedadas Touch exibe um efeito mate profundo e uma sensação ao toque aveludada. Com a sua inovadora tecnologia de superfície, os microriscos superficiais são reparáveis\*.*



\* Más información sobre los acabados en la página 62  
 \* Mais informações sobre os acabamentos na página 62



A

B

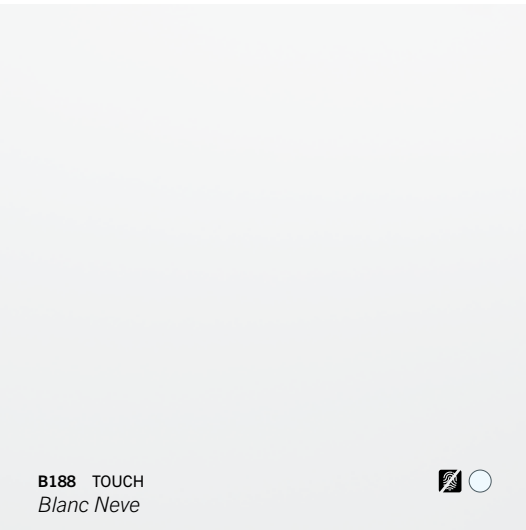
A. M137 - Marbre Palazzo - FA  
B. B070 - Blanc Megève - FA



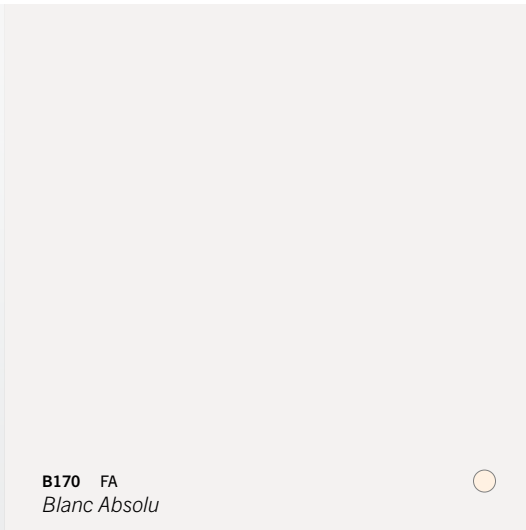
Utilice un mismo diseño para la encimera y el frontal de cocina gracias a nuestra oferta de tableros enteros

*É possível criar o tampo de cozinha e o painel de parede com o mesmo decorativo com a nossa oferta de painéis inteiros*

# CARTA DE COLORES COMPACTO HPL



**B188 TOUCH**  
*Blanc Neve*



**B170 FA**  
*Blanc Absolu*



**M138 EXTRAMAT**  
*Marbre de Paros*



**B200 EXTRAMAT**  
*Boston*



**E107 ROCHE**  
*Élément*



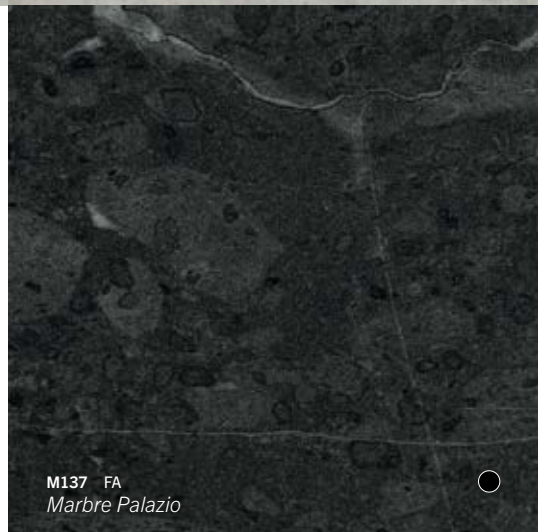
**C163 TOUCH**  
*Ciment Brut*



**I004 ALLIAGE**  
*Inox Brossé*



-  NÚCLEO BLANCO  
FRÍO / NÚCLEO BRANCO FRIO
  -  NÚCLEO BLANCO CÁLIDO  
NÚCLEO BRANCO QUENTE
  -  NÚCLEO BEIGE  
NÚCLEO BEGE
  -  NÚCLEO GRIS  
NÚCLEO CINZENTO
  -  NÚCLEO EXTRA NEGRO  
NÚCLEO EXTRANEGRO
- 
-  ANTIHUELLAS  
ANTI-DEDADAS



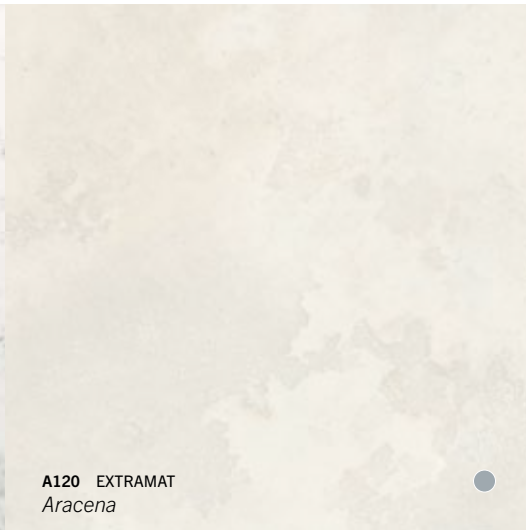
**M137 FA**  
*Marbre Palazzo*



# CATÁLOGO DE CORES COMPACTO HPL



C166 FA  
Calacatta



A120 EXTRAMAT  
Aracena



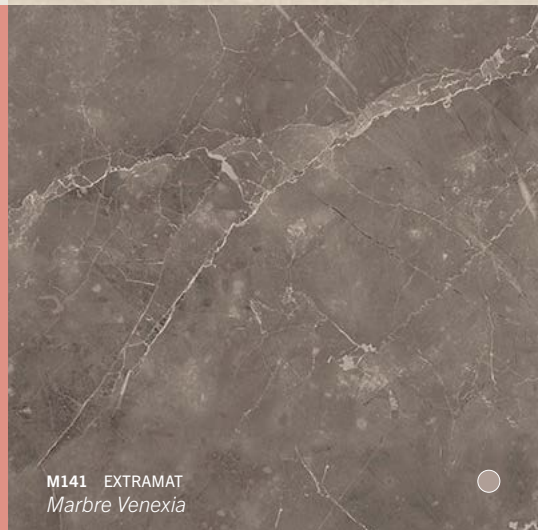
T108 EXTRAMAT  
Travertin Naturel



B134 EXTRAMAT  
Béton Griffé



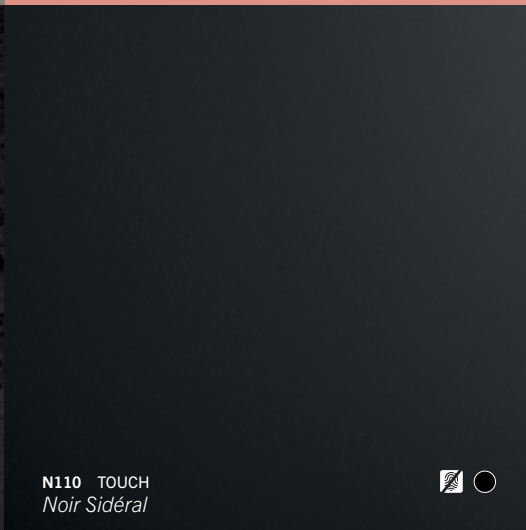
MONOCHROM  
EFECTO MONOBLOQUE  
EFEITO HOMOGÉNEO



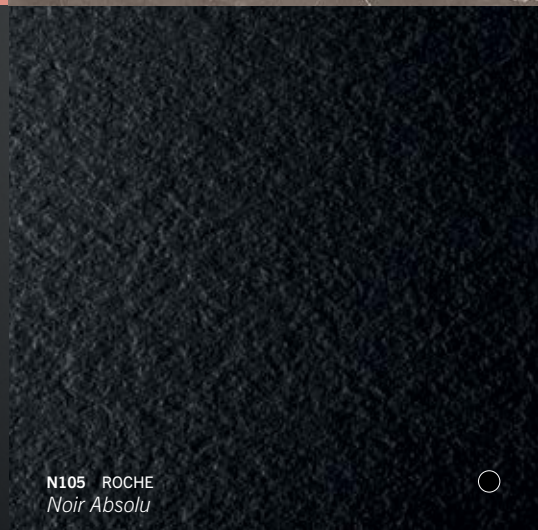
M141 EXTRAMAT  
Marbre Venexia



F084 TOUCH  
Fonte Noircie



N110 TOUCH  
Noir Sidéral



N105 ROCHE  
Noir Absolu



# CARTA DE COLORES COMPACTO HPL



C192 LINIMAT  
*Chêne d'Armorique*



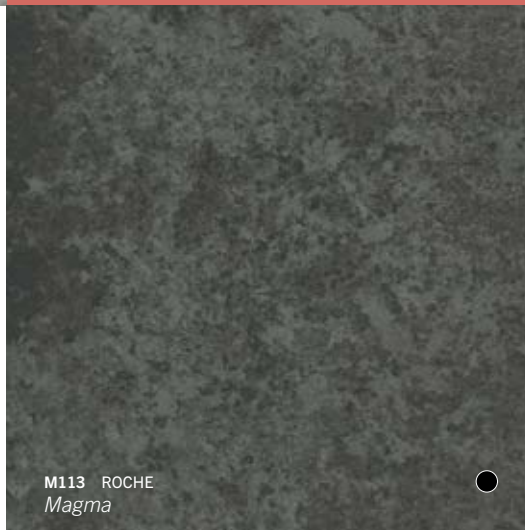
C148 LINIMAT  
*Chêne Pyla*



W172 GRANIT  
*Woodstone Gris*



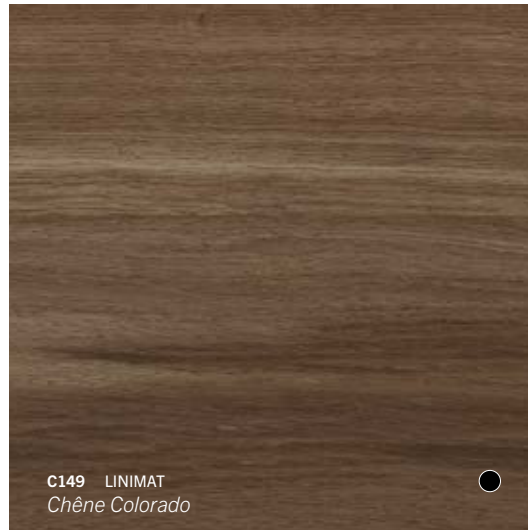
C151 ROCHE  
*Caldeira*



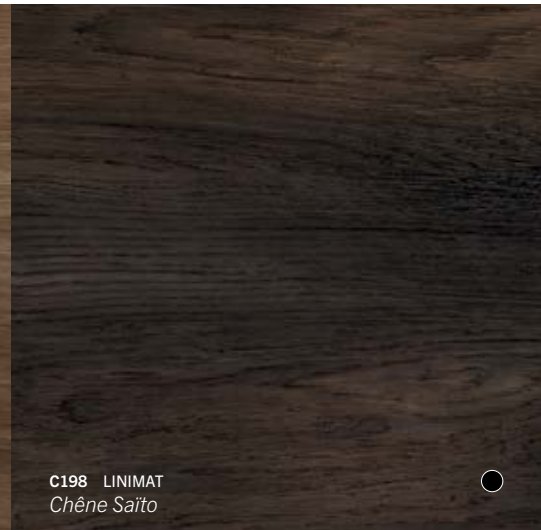
M113 ROCHE  
*Magma*



# CATÁLOGO DE CORES COMPACTO HPL



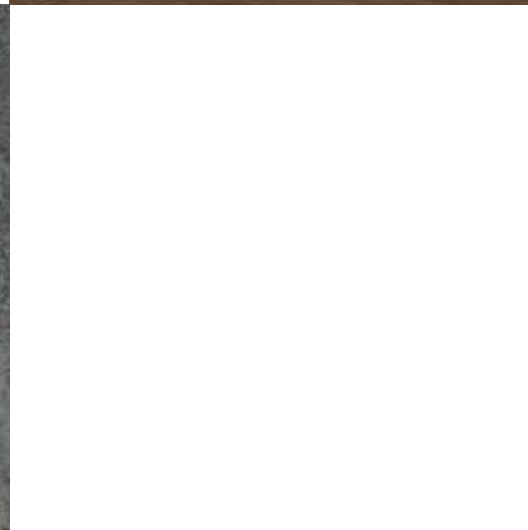
C149 LINIMAT  
*Chêne Colorado*



C198 LINIMAT  
*Chêne Saïto*



M112 GRANIT  
*Manganèse*



U192 GRANIT  
*Underground Fonte*



P120 ROCHE  
*Pierre de Lave*



B199 ROCHE  
*Béton Calade*



O102 GRANIT  
*Oxydo Noirci*

# GUÍA COMPARATIVA

## PARA ELEGIR LA ENCIMERA MÁS ADECUADA PARA SU COCINA

Nuestras encimeras de Laminado HPL y Compacto HPL son muy duraderas y se adaptan perfectamente al uso horizontal. Esta guía comparativa le ayudará a seleccionar el producto más adecuado para sus necesidades. Una vez elegido el acabado, le recomendamos que lea las Precauciones de uso y cuidado en las págs. 62-63.

<b>DISEÑO</b> <i>DESIGN</i>	 Efecto monobloque <i>Efeito homogéneo</i>
	 Mecanizable en la masa <i>Maquinável na massa</i>
	 Instalación de fregaderos bajo encimera <i>Instalação de lava-loiça sob a tampo</i>
<b>RESISTENCIA*</b> <i>RESISTÊNCIA*</i>	 Calor <i>Calor</i>
	 Desgaste <i>Desgaste</i>
	 Impactos <i>Choques</i>
	 Rayado <i>Riscos</i>
	 Manchas corrientes <i>Manchas usuais</i>
<b>HIGIENE</b> <i>HIGIENE</i>	 Apto para el contacto alimentario <i>Adequado para contacto alimentar</i>
	 Fácil limpieza <i>Fácil de limpar</i>
	 Antibacteriano <i>Antibacteriano</i>
<b>INSTALACIÓN</b> <i>INSTALAÇÃO</i>	 Acabado de los cantos <i>Acabado nos cantos</i>

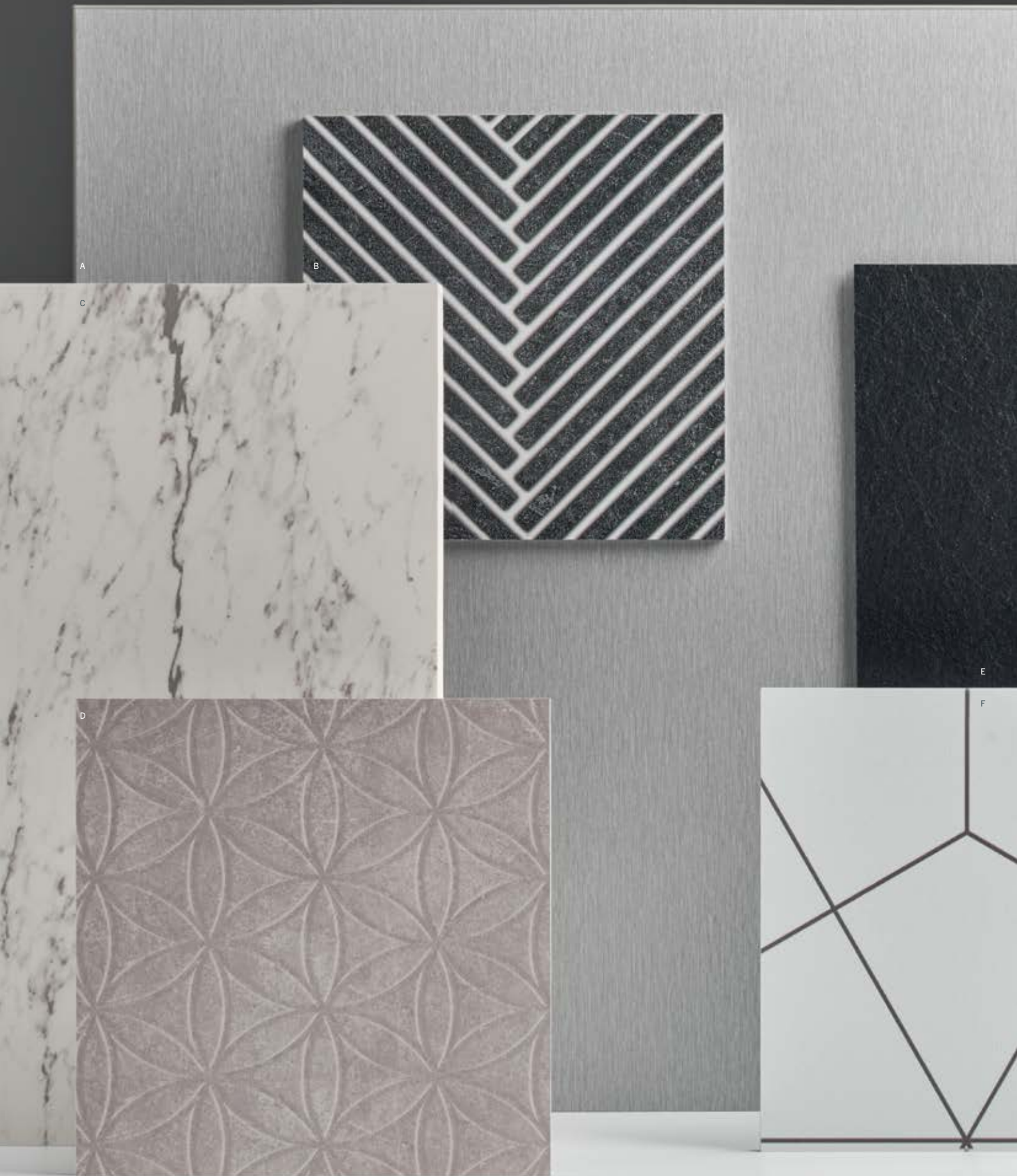


# GUIA DE ESCOLHA

## PARA UMA ESCOLHA CORRETA DA SUA TAMPO

As nossos tampos em Termolaminado HPL e Compacto HPL são extremamente resistentes e perfeitamente adequadas a uso horizontal. Este guia serve de auxiliar comparativo para facilitar a seleção do produto mais adequado às suas necessidades. Após a escolha da estrutura, aconselhamos a consulta das Precauções de utilização e manutenção nas páginas 62-63.

Laminado HPL sandwich HPL	Compacto HPL Compacto HPL	
POLYFORM® - POLYREY HPL®	MONOCHROM	REYSITOP®
●●●○○	●●●●●	●●●●○
No / Não	Sí / Sim	Sí / Sim
No / Não	Sí / Sim	Sí / Sim
●●●○○	●●●●○	●●●●●
●●●○○	●●●●○	●●●●●
●●●○○	●●●●○	●●●●●
●●●○○	●●●○○	●●●●○
●●●●●	●●●●●	●●●●●
Sí / Sim	Sí / Sim	Sí / Sim
●●●●●	●●●●●	●●●●●
Sí / Sim	Sí / Sim	Sí / Sim
Tiras de canto a juego Orlas coordenadas	No hacen falta tiras de canto Não necessita de orla	No hacen falta tiras de canto Não necessita de orla



A

B

C

D

E

F

A. I004 - Inox Brossé - ALLIAGE / B. MI2A - Midnight Herringbone - SHELL MATT  
C. C166 - Calacatta - FA / D. ST2A - Stellate Blush - SHELL MATT  
E. N005 - Noir - ROCHE / F. GE0A - Geometry - SHELL MATT



# ZÓCALO COMPACTO HPL

MONOCHROM & REYSITOP®

**4** Diseños  
Decorativos

Acabados  
Acabamentos **3**

**B170 FA**  
*Blanc Absolu*



**C166 FA**  
*Calacatta*






**I004 ALLIAGE**  
*Inox Brossé*



**N105 ROCHE**  
*Noir Absolu*



Más diseños disponibles en tableros enteros Monochrom y Reysitop®: consulte la carta de colores de las encimeras en la página 36-39 y la tabla de disponibilidades en la página 76. / *Mais decorativos disponíveis em painéis inteiros Monochrom e Reysitop®, consulte o catálogo de cores dos tampos na página 36-39 e a tabela de disponibilidade na página 76.*

-  NÚCLEO BLANCO CÁLIDO  
NÚCLEO BRANCO QUENTE
-  NÚCLEO GRIS  
NÚCLEO CINZENTO
-  NÚCLEO EXTRA NEGRO  
NÚCLEO EXTRANEGRO



# PAINEL DE PAREDE COMPACTO HPL

MONOCHROM & REYSITOP®

## ¿Por qué elegirlo?

- Cantos no tratados
- Todas las propiedades de higiene y resistencia del Compacto HPL en las páginas 10 y 24.

## Porquê escolher este produto?

- Sem orlagem
- As características de higiene e de resistência do Compacto HPL estão descritas nas páginas 10 e 24



Fácil de limpiar  
Limpeza fácil



Rápida instalación  
Instalação rápida



Ideal para renovación  
Ideal para remodelações

## LISTO PARA USAR / PRONTO A USAR

ZÓCALOS / PAINÉIS DE PAREDE						
	<b>MONOCHROM</b> Efecto monobloque Efeito homogéneo (Ver la pág. 26 / Consulte a página 26)	305 x 64 cm	6 mm	Núcleos teñidos en masa Blanco Frío, Blanco Cálido, Gris, Beige y Extra Negro Núcleos tintos na massa Branco Frio, Branco Quente, Bege, Cinzento e Extranegro	Cantos biselados por las 2 caras y los 4 lados Cantos chanfrados nas 2 faces e nos 4 lados	Stock en fábrica Em stock na fábrica

## TABLERO ENTERO / PAINEL INTEIRO

COMPACTO HPL & ACCESORIOS / COMPACTO HPL E ACESSÓRIOS							
	<b>MONOCHROM</b> Efecto monobloque Efeito homogéneo (Ver la pág. 26 / Consulte a página 26)	307/305 x 132 cm	6 – 8 mm	Núcleos teñidos en masa Blanco Frío, Blanco Cálido, Gris, Beige y Extra Negro Núcleos tintos na massa Branco Frio, Branco Quente, Bege, Cinzento e Extranegro	Canto bruto Canto em bruto	Fabricado por encargo Por encomenda	
	<b>REYSITOP®</b> Resistencia Extrema SURFACE+ Extrema resistência SURFACE+ (Ver la pág. 28 / Consulte a página 28)			Núcleo Extra Negro Núcleo Extranegro			
	<b>COMPLETE COLA Y SELLADOR DE JUNTAS</b> COLA E JUNTA DE ESTANQUICIDADE	Bote Cartucho 290 ml	Alta adherencia, impermeable, sin contracción Elevada aderência, estanque, não retrátil		Stock en fábrica Em stock na fábrica		
		Cola / Cola	Sellador de juntas / Junta de estanquicidade				
		Neutre	Fudge	Silver Grey	Pewter Grey	Slate Grey	Jet Black



Productos complementarios: para saber si el diseño que ha elegido está disponible para encimeras, módulos, puertas o frentes de cajón, consulte la tabla de disponibilidades en las páginas 76-81 / Produtos complementares: para conhecer a disponibilidade do decorativo que seleccionou em tampos, frentes ou estruturas de armário, consulte a tabela de disponibilidade nas páginas 76-81.



(1) La instalación del Compacto HPL requiere precauciones particulares. Antes de proceder a su colocación, consulte a nuestros expertos.  
O Compacto HPL requer precauções específicas na sua aplicação. Para mais informações, consulte os nossos especialistas antes de proceder à instalação.

Más información en la página 64  
Mais informações na página 64

# FRONTALE COMPACTO HPL

MONOCHROM & REYSITOP®

A



El diseño Inox Brossé es una apuesta segura para el frontal de cocina. Combine su sobriedad con diseños de madera u otras materias para un efecto de lo más moderno.

*O inox escovado é um valor seguro na escolha do decorativo para o painel de parede. Em combinação com os decorativos de madeira ou outros materiais, a sua sobriedade dará um toque de beleza ao design da sua cozinha.*

B

C

A. I004 - Inox Brossé - ALLIAGE  
B. C151 - Caldiera - ROCHE  
C. B070 - Blanc Megève - FA

# PAINEL DE PAREDE **COMPACTO HPL**

MONOCHROM & REYSITOP®

ZÓCALO - PAINEL DE PAREDE



D. C163 - Ciment Brut - TOUCH  
E. C179 - Chêne des Massifs - ESSENCIA  
F. B070 - Blanc Megève - FA



G. GA0A - Galon Blanc - FA

*Signature*

Si busca un efecto único y a la última, consulte nuestra biblioteca de diseños **Signature Library**, a su disposición en nuestra web [polyrey.com](http://polyrey.com). También puede crear sus propios diseños gracias a la herramienta **Signature Création**. Disponible en Compacto HPL, Laminado HPL y Laminado Aplacado sobre tablero.

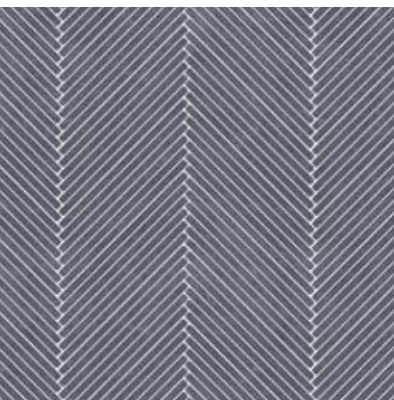
*Para um efeito tendência pronunciado, escolha a **Signature Library**, uma biblioteca de decorativos ao seu dispor no nosso site [polyrey.com](http://polyrey.com). Poderá materializar também as suas criações com a **Signature Création**. Disponível em Compacto HPL, Termolaminado HPL e Painel Sandwich.*

# FRONTAL DE ALUMINIO COMPUESTO

ALLOY™

**4** Diseños  
Decorativos

Acabados  
Acabamentos **1**



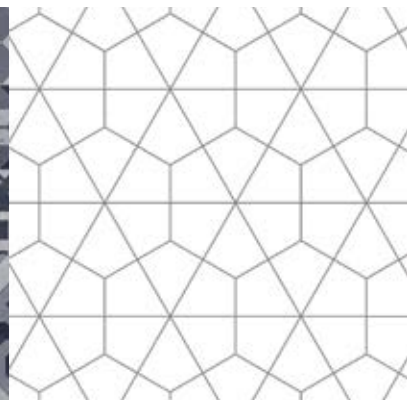
**M12A** SHELL MATT  
*Midnight Herringbone*



**ST2A** SHELL MATT  
*Stellate Blush*



**MO1A** SHELL MATT  
*Modern Victoria*



**GE0A** SHELL MATT  
*Geometry*



A. GE0A - Geometry - SHELL MATT  
B. ST2A - Stellate Blush - SHELL MATT



# PAINEL DE PAREDE EM COMPÓSITO DE ALUMÍNIO

ALLOY™

ZÓCALO - PAINEL DE PAREDE

## ¿Por qué elegirlo?

- Utilización como protector antisalpicaduras
- Fácil de cortar e instalar

## Porquê escolher este produto?

- Utilização como protetor para exaustor
- Instalação e corte fáceis



Ligero  
Leve



Extrema resistencia  
al calor  
Extrema resistência ao  
calor

## LISTO PARA USAR / PRONTO A USAR

ZÓCALOS / PAINÉIS DE PAREDE						
	ALLOY™	300 x 75 cm	4 mm	Núcleo composite ignífugo <i>Núcleo compósito ignífugo</i>	Cantos sin trabajar <i>Cantos em bruto</i>	Stock en fábrica <i>Em stock na fábrica</i>
	COMPLETE COLA Y SELLADOR DE JUNTAS <i>COLA E JUNTA DE ESTANQUICIDADE</i>	Bote <i>Cartucho</i> 290 ml	Alta adherencia, impermeable, sin contracción. <i>Elevada aderência, estanque, não retrátil.</i>			Stock en fábrica <i>Em stock na fábrica</i>
			Cola / Cola  Neutre	Sellador de juntas / Junta de estanquicidade Fudge  Silver Grey  Pewter Grey  Slate Grey  Jet Black		



# FRONTAL DE ALUMINIO COMPUESTO

ALLOY™



Para abarcar una mayor longitud (por ejemplo, para encimeras de 4 m) puede hacer, aparte del antisalpicaduras, un frontal o rodapie bajo cortando el tablero en dos en el sentido de la altura (y dándole la vuelta al tablero para continuar el diseño).

*Para cobrir um comprimento maior (por exemplo, no caso de tampo de 4 m), é possível criar, a crescer ao protetor para exaustor, um painel de parede baixo cortando o painel em dois no sentido da altura (e invertendo o painel para assegurar a continuidade do decorativo).*



A. MO1A - Modern Victoria - SHELL MATT  
B. B070 - Blanc Megève - FA

# PAINEL DE PAREDE *EM COMPÓSITO DE ALUMÍNIO*

ALLOY™



C. MIZA - Midnight Herringbone - SHELL MATT  
D. T112 - Teck de Ceylan - ESSENCIA  
E. B188 - Blanc Nève - TOUCH

# GUÍA COMPARATIVA

## PARA ELEGIR EL FRONTAL MÁS ADECUADO PARA SU COCINA

Nuestros zócalos Compacto HPL Monochrom y Alloy™ son altamente resistentes al agua y al calor, resultando idóneos para esta aplicación. Esta guía comparativa le ayudará a seleccionar el producto más adecuado para sus necesidades. Una vez elegido el acabado, le recomendamos que lea las Precauciones de uso y cuidado en las págs.62-63.

### DISEÑO DESIGN



Efecto monobloque  
*Efeito homogéneo*



Fácil de cortar  
*Corte fácil*

### RESISTENCIA\* RESISTÊNCIA\*



Calor  
*Calor*



Agua y vapor  
*Água e vapor*



Desgaste  
*Desgaste*



Manchas corrientes  
*Manchas usuais*

### HIGIENE HIGIENE



Fácil limpieza  
*Fácil de limpar*



Antibacteriano  
*Antibacteriano*

### INSTALACIÓN INSTALAÇÃO



Acabado de los cantos  
*Acabado nos cantos*



Protector antisalpicaduras  
*Protetor para exaustor*

# GUIA DE ESCOLHA

## PARA UMA ESCOLHA CORRETA DO PAINEL DE PAREDE

Os nossos painéis de parede em Compacto HPL Monochrom e Alloy™ são extremamente resistentes à água e ao calor, o que os torna ideais para esta aplicação. Este guia serve de auxiliar comparativo para facilitar a seleção do produto mais adequado às suas necessidades. Após a escolha do acabamento, aconselhamos a consulta das Precauções de utilização e manutenção nas páginas 62-63.

Compacto HPL Compacto HPL		Aluminio compuesto Compósito de alumínio
MONOCHROM	REYSITOP®	ALLOY™
●●●●●	●●●●○	No / Não
●●●●○	●●●●○	●●●●●
●●●●○	●●●●●	●●●●●
●●●●●	●●●●●	●●●●●
●●●●○	●●●●●	●●●●○
●●●●●	●●●●●	●●●●○
●●●●●	●●●●●	●●●●●
Sí / Sim	Sí / Sim	No / Não
Sin accesorios adicionales Sem acessórios adicionais	Sin accesorios adicionales Sem acessórios adicionais	Sin accesorios adicionales Sem acessórios adicionais
●●●●○	●●●●○	●●●●●



A

B

D

C

# MÓDULO, PUERTA Y FRENTE DE CAJÓN

CAJONE, LATERALE, ESTANTERÍA

# *FRENTE E INTERIOR DE ARMÁRIO*

*GAVETA, FRENTE, PRATELEIRA E OUTRO*

# MÓDULO, PUERTA & FRENTE DE CAJÓN

CAJONE, LATERALE, ESTANTERÍA

Combine la encimera y el frontal de su cocina con el mobiliario gracias a la amplia variedad de diseños y productos de nuestra gama Cocinas: Laminado HPL, HPL aplacado sobre tablero, Compacto HPL <sup>(1)</sup> y Tablero de melamina – Panoprey®



A

B



# FRENTE & INTERIOR DE ARMÁRIO

## GAVETA, FRENTE, PRATELEIRA

É possível coordenar a tampo e o painel de parede com as frentes e as estruturas de armário, com a ampla seleção de decorativos e produtos da nossa gama Cozinhas: Termolaminado HPL, Painel sandwich HPL, Compacto HPL<sup>(1)</sup> e Placa de Melamina – Panoprey®

### TABLERO ENTERO / PAINEL INTEIRO

<p>PANOPREY®</p> <p>Tablero de Melamina Placa de Melamina</p>	280 x 207 cm	19 mm	<p>Soporte - Tablero de partículas, o hidrófugo, MDF estándar o tablero de partículas estándar con caras MDF (acabado Touch)</p> <p>Suporte em painel de aglomerado ou hidrófugo, MDF standard ou painel de aglomerado standard com superfície de MDF (acabamento Touch)</p>
<p>POLYREY HPL®</p> <p>Laminado HPL aplicable sobre tablero Painel sandwich HPL</p>	<p>412 x 132 cm 412 x 151 cm 307/305 x 132 cm</p>	0,6 - 0,8 mm	<p>Núcleo marrón posformable (excepto Touch y Touch Roche)</p> <p>Núcleo castanho postformável (exceto Touch e Touch Roche)</p>
<p>POLYPREY®</p> <p>HPL aplacado sobre tablero Painel sandwich HPL</p>	307/305 x 124 cm	19,6 mm	<p>Soporte - Tablero de partículas E1<sup>(2)</sup> estándar o hidrófugo y MDF estándar</p> <p>Suporte em painel de aglomerado E1<sup>(2)</sup> standard ou hidrófugo e MDF standard</p>
	306 x 123 cm		<p>Soporte - Contrachapado de abedul estándar</p> <p>Suporte em contraplacado de bétula standard</p>
<p>MONOCHROM &amp; REYSITOP®</p> <p>Compacto HPL<sup>(1)</sup> Compacto HPL<sup>(1)</sup></p>	307/305 x 132 cm	<p>8 - 10 mm Revestimiento aplacado Revestimento em painel sandwich</p> <p>12,5 mm Frentes de cajón y estanterías Frentes e prateleiras</p>	<p>Núcleos teñidos en masa: Blanco frío, Blanco cálido, Gris, Beige y Extra Negro</p> <p>Núcleos tintos na massa: Branco Frio, Branco Quente, Cinzento, Bege e Extranegro</p>



Cantos: una selección de 188 diseños complementarios con el tablero de Melamina Panoprey® disponibles para las tiras de canto termoplásticas a través de nuestros proveedores. Consúltenos. / Orlas: os nossos parceiros disponibilizam orlas termoplásticas numa seleção de 188 decorativos complementares com a placa de Melamina Panoprey®. Consulte-nos.



Descubra todos nuestros diseños y formatos disponibles en la Colección para Interiores de Polyrey® para más combinaciones. Consulte nuestro folleto en polyrey.com / Conheça todos os nossos decorativos e formatos disponíveis na Coleção Decoração de Interiores Polyrey® para ainda mais combinações design. Consulte a nossa brochura Collection em polyrey.com

(1) La instalación del Compacto HPL requiere precauciones particulares. Antes de proceder a su colocación, consulte a nuestros expertos. No utilizarlo para hacer módulos. O Compacto HPL requer precauções específicas na sua aplicação. Para mais informações, consulte os nossos especialistas antes de proceder à instalação. Não utilizar nos caixotes das gavetas.  
(2) E1 (DIN EN 16516), equivale a la denominación comercial E0.5 / E1 (DIN EN 16 516), equivalente à designação comercial E0,5.



A

C

A

A

B

A. C148 - Chêne Pyla - EXTRAMAT  
B. B188 - Blanc Nivé - TOUCH  
C. C166 - Calacatta - FA



Módulos abiertos: ¡una cocina con ritmo! Las copas y utensilios pasan a ser auténticos objetos de decoración y diseño.

*Nichos ou armários abertos: crie ritmo! Desta forma, os copos ou outros utensílios tornam-se verdadeiros objetos de decoração e de design.*





A

B



# PRECAUCIONES DE USO Y CUIDADO

# PRECAUÇÕES DE USO E DE MANUTENÇÃO

## Elegir el acabado más adecuado para su encimera

Para elegir la encimera de cocina más adecuada, fíjese en el símbolo que señala las superficies delicadas que necesitan mayores precauciones de uso y limpieza para conservar su aspecto.

Todas nuestras encimeras son aptas para un uso horizontal según las normas EN438 y EN15186. Además de las pruebas requeridas por estas normativas, llevamos a cabo pruebas de uso y limpieza para garantizar que nuestros productos cumplen con las expectativas de nuestros usuarios en su día a día.

**Las superficies mates y texturizadas requieren un cuidado especial: Alliage, Extramat, Roche (salvo Reysitop®), Touch y Touch Roche.**

Estas superficies son más sensibles, por lo que requieren un cuidado especial. Las alteraciones usuales, como los arañazos y los cambios en el brillo, serán más visibles, especialmente en los diseños oscuros.

No obstante, en las superficies con acabado Touch y Touch Roche, los arañazos superficiales\* pueden eliminarse con una esponja de goma o un paño húmedo y una plancha.

**Noir Roche :** Los roces repetidos en la superficie pueden causar cambios visibles, como un aspecto blanquecino. El producto conservará sus características técnicas normativas.



## A escolha correta do tampo de cozinha

**Para uma melhor orientação na escolha do tampo, identifique o símbolo que lhe indica as superfícies mais delicadas, que necessitam de precauções de uso e de limpeza reforçadas para melhor preservar a sua estética.**

Todas as nossos tampos são compatíveis com uma utilização horizontal, conforme os requisitos das normas EN438 e EN15186. Complementarmente a estes testes normativos, realizamos testes de uso e de limpeza para assegurar que os nossos produtos respondem às expectativas diárias dos clientes.

**Deve ser dada uma atenção especial às superfícies mate e texturadas: Alliage, Extramat, Roche (exceto Reysitop®), Touch e Touch Roche.**

Sendo mais sensíveis, exigem uma atenção especial. Serão mais visíveis as alterações usuais da superfície, tais como os microriscos e as variações de brilho, e acentuam-se quando combinadas com decorativos escuros.

Contudo, as superfícies Touch e Touch Roche são reparáveis quanto aos microriscos superficiais\* com o auxílio de uma esponja mágica ou de um pano húmido e um ferro de engomar.

**Noir Roche :** A passagem repetida sobre a sua superfície pode causar alterações visíveis, nomeadamente um aspeto esbranquiçado. O produto conserva as suas características técnicas em conformidade com as normas.

## Protección y mantenimiento de la encimera y el zócalo de cocina

La regla de oro para garantizar una larga vida a la encimera es la prevención. Para ello, lo mejor es respetar nuestras precauciones de uso y limpieza.

### Protección

#### Proteger las superficies del calor

El calor puede deteriorar la superficie. No colocar nunca platos recién salidos del horno u ollas calientes directamente sobre la encimera. Utilizar siempre salvamanteles

Nuestros zócalos Alloy®, Monochrom y Reysitop® son compatibles con todo tipo de placas de cocina, incluidas las de gas. Dejar 30 cm entre el frontal Alloy® y las placas de cocina; y 50 - 100 mm en el caso de los zócalos de Compacto HPL. Evitar el contacto directo con el fuego.



## Proteção e manutenção do tampo e do painel de parede

A regra de ouro para assegurar a longevidade do tampo é a prevenção. Para o efeito, é conveniente respeitar as nossas precauções de uso e de limpeza.

### Proteção das superfícies

#### Proteção das superfícies contra o calor

O calor pode causar uma degradação da superfície. Não colocar nunca sobre o tampo pratos saídos do forno ou tachos quentes. Utilizar sempre bases de pratos.

Os nossos painéis de parede Alloy®, Monochrom e Reysitop® são compatíveis com todos os tipos de placas de cozinha, incluindo as a gás. Prever um espaço de 30 mm entre o painel de parede Alloy® e a placa, e 50 a 100 mm no caso dos painéis em Compacto HPL; evitar o contacto direto com a chama.

\* De producirse un deterioro significativo de la superficie debido al incumplimiento de las precauciones de uso, POLYREY no podrá garantizar la íntegra recuperación de la superficie. La esponja de goma debe utilizarse de forma ocasional. / Em caso de degradação significativa da superfície devido ao incumprimento das precauções de utilização para estas superfícies, a POLYREY não está em condições de assegurar a sua renovação total. A utilização da esponja mágica deve ser ocasional.



### Proteger las superficies de los arañazos

No cortar directamente sobre la superficie con un cuchillo, utilizar siempre una tabla de cortar.

No arrastrar objetos abrasivos sobre la superficie del laminado (platos de cerámica, etc.). En superficies sensibles, evitar cualquier rozamiento y utilizar manteles individuales u otra protección.

No utilizar esponjas abrasivas para la limpieza.



### Proteger las superficies de las manchas.

Limpiar inmediatamente las salpicaduras para evitar daños irreparables en la superficie. Los acabados antihuellas (Touch, Touch Roche) son más sensibles a los productos pigmentados (té, café, especias...).

Limpiar cualquier líquido derramado de forma inmediata para evitar rayas, manchas y depósitos de cal. Colocar una cubierta protectora entre la cafetera o tetera y la encimera mientras las descalcifica.



### Proteção das superfícies contra os riscos

Não efetuar cortes com faca diretamente sobre a superfície; utilizar sempre uma tábua de cortar.

Não fazer deslizar objetos abrasivos (pratos cerâmicos, etc.) sobre o termolaminado. Nas superfícies sensíveis, evitar toda a fricção e utilizar bases de pratos ou outra proteção.

Evitar a utilização de esponjas abrasivas na manutenção.

### Proteção das superfícies contra as manchas

Limpar imediatamente qualquer sujidade para não danificar irremediavelmente a superfície. Os acabamentos resistentes às dedadas (Touch, Touch Roche) são mais sensíveis aos produtos pigmentados (chá, café, especiarias, etc.).


Os líquidos derramados devem ser removidos com um material absorvente para evitar vestígios, auréolas ou depósitos calcários. Colocar uma proteção entre a máquina de café ou de chá e o tampo durante as operações de destararização.

## Limpieza

### Mantenimiento diario

Limpiar la superficie con una esponja no abrasiva y un detergente doméstico suave. Aclarar con agua limpia y secar la superficie con un paño suave.

Limpiar toda la superficie, no sólo la zona sucia, para evitar la formación de manchas.

Limitar el uso de productos de limpieza que se acumulen en la superficie, especialmente en superficies mates, ultramates y texturizadas. 

Utilizar un cepillo suave para eliminar la suciedad de las superficies texturizadas.

No utilizar detergentes abrasivos, ácidos o alcalinos (crema limpiadora, jabón negro, descalcificador, limpiadores a base de sosa, bicarbonato de sodio, lejía, ácido clorhídrico, etc.). No limpiar en seco.



### Eliminación de manchas

En caso de manchas persistentes (tinta, barniz...), utilizar los disolventes habituales (acetona, white spirit, alcohol doméstico) y repetir los pasos de limpieza habituales (jabón, aclarado, secado). Hacer una prueba previa en una zona pequeña. Consultar las instrucciones de uso del fabricante.

### Desinfección


Utilizar desinfectantes domésticos convencionales. Realizar una prueba previa en una zona pequeña. Consultar las instrucciones de uso del fabricante

## Limpeza das superfícies

### Manutenção corrente

Limpar a superfície com uma esponja não abrasiva e um detergente de limpeza suave. Enxaguar com água limpa e, em seguida, secar a superfície com um pano macio.

Proceder a uma limpeza de toda a superfície e não só da zona suja, para evitar a aparição de auréolas.

Limitar o uso de produtos de manutenção que engordurem a superfície, especialmente nas superfícies mate, ultramate e texturadas. 

Em caso de engorduramento das superfícies estruturadas, utilizar uma escova macia.

Evitar a utilização de detergentes abrasivos, ácidos ou alcalinos (limpa-metais, sabão preto, anticalcários, produtos de limpeza à base de sonda cáustica, bicarbonato de sódio, lixívia, ácido clorídrico, etc.). Não efetuar limpeza a seco.

### Remoção das manchas

Em caso de manchas persistentes (tinta, verniz, etc.), utilizar os solventes usuais (diluente, acetona, white spirit, álcool metílico) e repetir as etapas de limpeza corrente (água e sabão, enxaguar e secar). Realizar um teste prévio numa pequena superfície. Consultar os manuais dos fabricantes para conhecer o modo de emprego.

### Desinfecção

Utilizar desinfetantes domésticos clássicos. Realizar um teste prévio numa pequena superfície. Consultar os manuais dos fabricantes para conhecer o modo de emprego.

 Descubra en vídeo la reparabilidad de Touch / Conheça a possibilidade de reparação do Touch em vídeo : [polyrey.com](http://polyrey.com)

Para más información, consulte las fichas técnicas, de mantenimiento y resistencia a los productos químicos en [polyrey.com](http://polyrey.com).  
Para mais informações, consulte as fichas técnicas, de manutenção e de resistência química em [polyrey.com](http://polyrey.com).

## Compromiso diario

Nuestros equipos se esfuerzan cada día por fabricar productos de calidad que respondan a las normas vigentes y a sus usos más habituales. Teniendo en cuenta las exigencias sanitarias y medioambientales, desarrollamos soluciones que respetan la salud y bienestar de las personas, así como el entorno que nos rodea.

## Empenho quotidiano

*As nossas equipas empenham-se diariamente em assegurar o fabrico de produtos de qualidade que respondem às normas em vigor e às necessidades diárias dos clientes. Face aos desafios sanitários e ambientais, desenvolvemos soluções respeitadoras da saúde e bem-estar dos clientes, e também do ambiente que nos rodeia.*



\*

## Higiene

### Superficie antibacteriana

Todos los productos Polyrey® se someten al tratamiento antibacteriano Sanitized®\* que permite ralentizar la proliferación del 99,9 % de las bacterias\*\*.

Tratamiento integrado en el proceso de fabricación. Conserva su eficacia a lo largo del tiempo. Resiste la humedad y al calor, y está aprobado para el contacto con alimentos.

## Higiene

### Superfície antibacteriana

*Os produtos Polyrey® são sujeitos ao tratamento antibacteriano Sanitized®\* para reduzir a proliferação de 99,9% das bactérias\*\*.*

*Esta proteção está integrada no nosso processo de fabrico e mantém a sua eficácia ao longo do tempo. Resiste à humidade e ao calor, e está certificada para contacto com alimentos.*

\* Excepto acabados Touch y Touche Roche (antibacterianos por naturaleza) y excepto Alloy™ / Exceto acabamentos Touch e Touch Roche (antibacterianas por natureza), e exceto a Alloy™

\*\* El tratamiento Sanitized contiene un producto biocida con una sustancia activa: vidrio de fosfato plata. Esta sustancia no está incluida en las restricciones BPR y REACH, ya que nos aseguramos de que nuestros proveedores no utilizan ninguna sustancia peligrosa. / O tratamento Sanitized envolve um produto biocida com substância activa: o vidro de fosfato. Esta substância não está abrangida pelas restrições BPR e REACH, pois zelamos para que os nossos fornecedores não utilizem quaisquer substâncias perigosas.





## Calidad del aire

### Productos de baja emisión

Nos comprometemos a **mejorar la calidad del aire interior** reduciendo las emisiones de compuestos orgánicos volátiles (COV) y los niveles de formaldehído de nuestros productos.

Sometemos nuestros productos a ensayos independientes e **informamos con total transparencia** sobre las certificaciones obtenidas. Estas certificaciones garantizan que los materiales respetan la calidad del aire interior para proteger la salud de los usuarios.

**Tablero de melamina : A+**

**Laminado HPL (incluidas las encimeras): A y GREENGUARD GOLD**

**Compactos HPL (incluidas las encimeras) :**

**A, GREENGUARD y GREENGUARD GOLD**

## Qualidade do ar

### Produtos com baixas emissões

Empenhamo-nos em **melhorar a qualidade do ar interior** reduzindo as emissões de compostos orgânicos voláteis (COV), bem como a taxa de formaldeído dos nossos produtos.

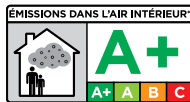
Mandamos testar os nossos produtos em organismos independentes e **comunicamos com toda a transparência** as etiquetas obtidas. Estas etiquetas são a garantia de materiais respeitadores da qualidade do ar interior, que preservam a saúde dos utilizadores nos espaços onde vivem.

**Placas de melamina : A+**

**Termolaminado HPL (incluindo tampos): A e GREENGUARD GOLD**

**Compactos HPL (incluindo tampos) :**

**A, GREENGUARD e GREENGUARD GOLD**



## Medioambiente

### Reducir nuestro impacto

En cada etapa de nuestros procesos de producción, somos conscientes de nuestra responsabilidad ambiental y **estamos comprometidos con un mundo más limpio y respetuoso con el entorno.**

**Controlamos nuestro impacto** a través de la gestión de los flujos, el uso de productos saludables y sostenibles y un enfoque racional y proactivo. Contamos con las certificaciones ISO 14001 e ISO 50001.

**Todos nuestros productos pueden certificarse PEFC (PEFC/10-34-97) o FSC® (C068151) si así se solicita\***, lo que garantiza que la madera y las materias primas utilizadas proceden de bosques gestionados de forma sostenible y de fuentes controladas.

Nuestros productos se han sometido a un análisis del ciclo de vida (ACV) para evaluar su impacto.

## Ambiente

### Redução dos nossos impactos

Em cada fase do nosso processo de produção, **temos consciência da nossa responsabilidade ambiental e esforçamo-nos para que o mundo seja mais limpo e respeitador do ambiente.**

Para o domínio dos fluxos, a utilização de produtos saudáveis e sustentáveis, bem de como um programa racional e proativo, permitem-nos **controlar o nosso impacto**. Nesse contexto, possuímos as certificações ISO 14001 e ISO 50001.

**Os nossos produtos podem receber a certificação PEFC (PEFC/10-34-97) ou FSC® (C068151) a pedido\***, garantindo que a madeira e as matérias-primas utilizadas provêm de florestas geridas de forma sustentável e de fontes controladas.

Os nossos produtos são sujeitos a uma análise de ciclo de vida (ACV) para avaliar o seu impacto

\* Según la certificación de nuestros suministros, y en función del stock disponible, excluyendo Alloy™. / Em função da certificação dos nossos stocks, no limite do disponível, exceto Alloy™.

# MY EXPERT

## A su servicio

En todas las etapas de su proyecto, Polyrey está a su lado para garantizarle el éxito del mismo y hacerle ganar tiempo. Conocido por la calidad de sus productos, Polyrey garantiza también una prestación de servicios excelente.

## Ao seu serviço

Em cada fase dos seus projetos, a Polyrey está ao seu lado para assegurar o sucesso e poupar-lhe tempo. Conhecida pelo seu know-how ao nível dos produtos, a Polyrey empenha-se também na excelência do seu serviço.

### 1 Encontrar inspiración Inspiração

 Design Studio	 Newsletter	 Estudio de proyectos Casos prácticos	 Vista de los paneles a tamaño completo Visualização do painel total	 myDecor
--	---	--	--	--


### 2 Aconsejarse Aconselhamento


 Documentación técnica Documentação técnica	 Soporte técnico Apoio técnico	 Recomendaciones medioambientales Conselho medioambiental	 Formación Formação	 Equivalencia diseños Equivalência de decorativos	 Live Chat Chat em direto
--	---	--	---	--	--

 THE RIGHT SURFACE SOLUTION  
Guía comparativa  
Guia de escolha

  
Muestras exprés  
Amostras expresso

**100% BIM**

  
Descriptivo de productos  
Descrição-tipo


  
Polyrey App


### 3 Elegir Escolha



 Envío rápido Entrega rápida	 Distribución mundial Distribuição mundial	 Encontrar un distribuidor Localizar distribuidor	 Atención al cliente en 45 min Serviço ao cliente 45 min
---	---	--	--

### 4 Comprar Compra

### 5 Instalar Instalação

  
Consejos de instalación  
Conselhos de instalação

  
Asistencia a pie de obra  
Acompanhamento no início do projecto

 Visítenos Encontre-se connosco	 Comparta su creación Dê a conhecer o seu projeto realizado
--	--

### 6 Compartir Partilhar

#### Política de Servicio

Porque su profesión exige reactividad y profesionalidad, Polyrey se compromete a:

- Expedir la muestra **el mismo día**.
- Responder a sus consultas técnicas **en 2 h\***.
- Atender las peticiones comerciales **en 45 minutos\***.

#### Política de serviço

O seu negócio exige reactividade e profissionalismo. Por isso, pode contar com o empenho da Polyrey:

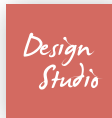
- Expedição das amostras **no próprio dia**.
- Resposta aos pedidos de esclarecimento técnicos **em 2 h\***.
- Satisfação dos pedidos de serviço ao cliente **em 45 minutos\***.

\* En caso de consulta especial o compleja, nos comprometeríamos a responderla dentro de un plazo determinado. Caso o seu pedido envolva questões ou complexidades específicas, comprometemo-nos com um prazo de resposta.



## Design Studio

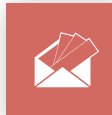
Creación de ambientes de cocina personalizados gracias al planificador de espacios online.



*Criação dos seus próprios ambientes de cozinha com o configurador de espaços online.*

## Muestras A4 / Amostras A4

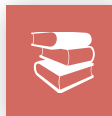
Solicitud de muestras gratuitas para confirmar su elección. Envío a sus instalaciones o directamente a su cliente el mismo día.



*Pedido de amostras gratuitas para ajudar a escolher. Expedição para as suas instalações ou para o cliente no próprio dia.*

## Fichas técnicas / Fichas técnicas

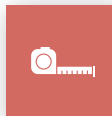
En ellas se presentan las características técnicas de nuestros productos, según las normas vigentes y los diferentes usos.



*Características técnicas dos nossos produtos que respondem às normas em vigor e às utilizações por parte dos utentes.*

## Fichas de instalación / Fichas de instalação

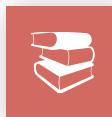
Principales etapas y consejos de colocación de nuestros productos en función de las aplicaciones.



*Principais etapas e recomendações de instalação dos nossos produtos, em função das aplicações pretendidas.*

## Fichas de mantenimiento / Fichas de manutenção

Recomendaciones para conservar las propiedades técnicas y estéticas de nuestros productos.



*Recomendações para a conservação das características técnicas e estéticas dos nossos produtos.*



A

B

C

D

E

F

DISEÑOS

*INFORMAÇÕES  
SOBRE O DESIGN*

# TABLEROS ENTEROS

La reproducción impresa de los diseños puede diferir del producto real. No dude en solicitar una muestra antes de confirmar su elección.



**C105**  
*Chêne Québec*



**C126**  
*Chêne Antique*



**C129**  
*Chêne Bastide*



**C133**  
*Chêne Vendôme*



**C148**  
*Chêne Pyla*



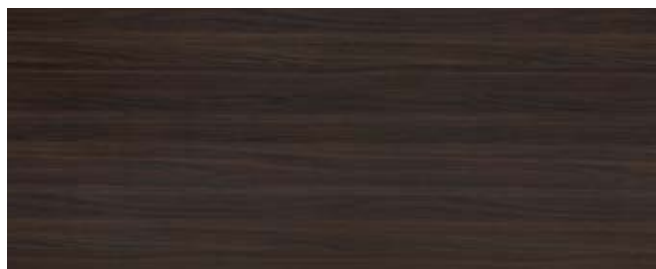
**C149**  
*Chêne Colorado*



**C179**  
*Chêne des Massifs*



**C182**  
*Chêne Adrian*



**C186**  
*Chêne de Combrailles*



**C192**  
*Chêne d'Armorique*

# PAINÉIS INTEIROS

A reprodução impressa dos decorativos pode diferir do produto real. Não hesite em solicitar uma amostra antes de finalizar a sua escolha.



**C198**  
*Chêne Saïto*



**M122**  
*Multiplis Nature*



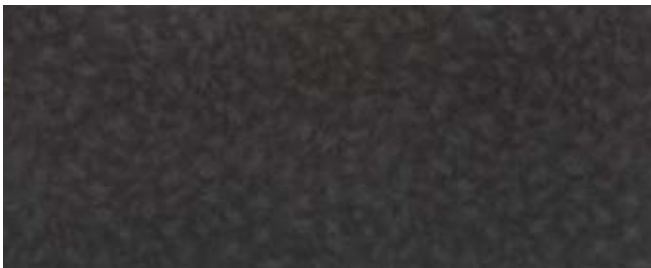
**T112**  
*Teck de Ceylan*



**A120**  
*Aracena*



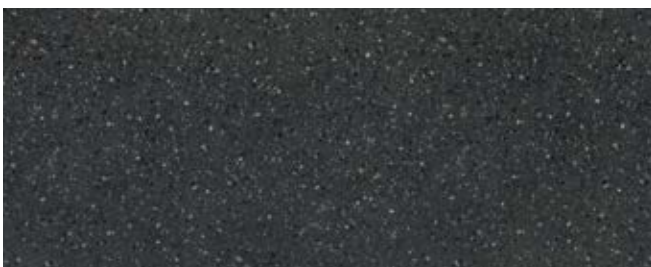
**B041**  
*Brasilia*



**B099**  
*Brushed Metal*



**B134**  
*Béton Griffé*



**B199**  
*Béton Calade*



**B200**  
*Boston*

# TABLEROS ENTEROS

La reproducción impresa de los diseños puede diferir del producto real. No dude en solicitar una muestra antes de confirmar su elección.



**C151**  
*Caldeira*



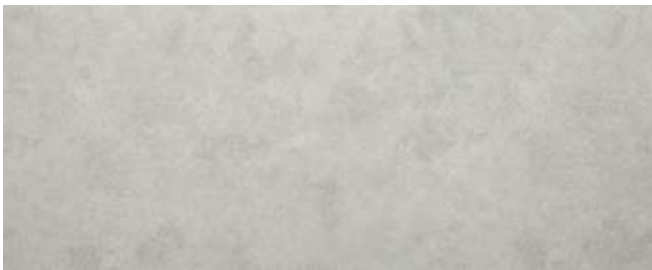
**C163**  
*Ciment Brut*



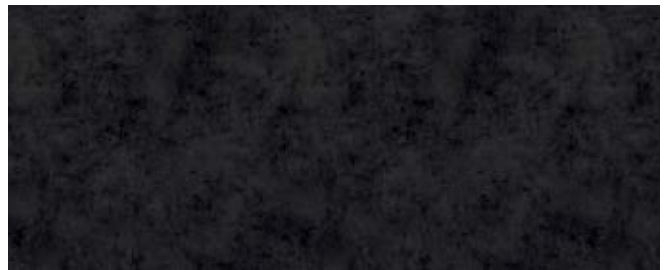
**C166**  
*Calacatta*



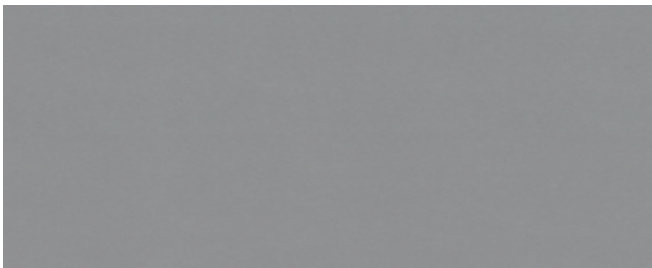
**C193**  
*Carbonite*



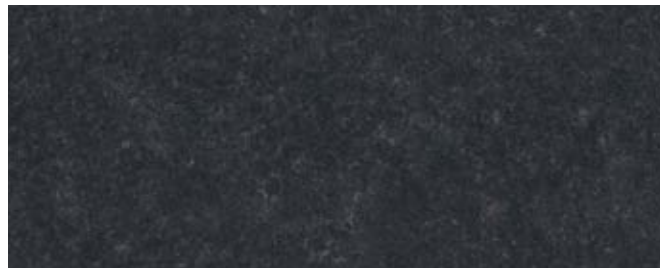
**E107**  
*Element*



**F084**  
*Fonte Noircie*



**I004**  
*Inox Brossé*



**L032**  
*Lima*



**M112**  
*Manganèse*



**M113**  
*Magma*



# PAINÉIS INTEIROS

A reprodução impressa dos decorativos pode diferir do produto real. Não hesite em solicitar uma amostra antes de finalizar a sua escolha.



**M137**  
*Marbre Palazzo*



**M138**  
*Marbre de Paros*



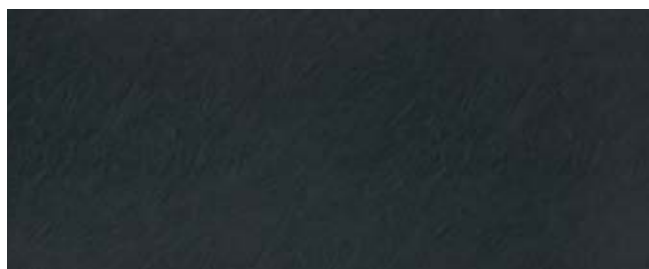
**M141**  
*Marbre Venezia*



**O102**  
*Oxydo Noirci*



**P120**  
*Pierre de Lave*



**S049**  
*Slate*



**S126**  
*Seattle*



**T108**  
*Travertin Naturel*



**U192**  
*Underground Fonte*



**W172**  
*Woodstone Gris*

# ACABADOS ACABAMENTOS

## FA

Acabado ligeramente satinado de grano ultrafino y tacto suave, que seduce por su pureza y discreción.

*Acabamento ligeiramente acetinado, com grão ultrafino e sensação suave ao toque, que seduz pela sua pureza e discrição.*

## Extramat EXM

Ultramate de tacto rugoso que reproduce la autenticidad y la textura irregular de la materia original.

*Mate extremo com sensação rugosa ao toque que transmite a autenticidade dos materiais originais; uma sensação de material em bruto.*

## Essencia ESA

Un efecto de madera cepillada que subraya el veteado de la madera y la autenticidad del diseño con un tacto mate natural.

*Efeito de madeira escovada que realça a expressão do carácter e a autenticidade dos decorativos com um toque mate natural.*

## Linimat LIM

Una textura de líneas mate que aporta carácter y modernidad a los diferentes tipos de madera.

*Estrutura mate lenhosa, que confere personalidade e contemporaneidade às diferentes variações da madeira.*

## Granit GRA

La autenticidad de una textura irregular, ligeramente satinada, de tacto similar al granito para una sensación real.

*A autenticidade de uma estrutura irregular, ligeiramente acetinada, com uma sensação ao toque de granito que causa uma impressão de material em bruto.*



Una vez elegido el acabado, le recomendamos que lea las Precauciones de uso y cuidado en las págs. 62-63.

*Após a escolha da estrutura, aconselhamos a consulta das Precauções de utilização e manutenção nas páginas 62-63.*

**Fusion FUS**

Ligero relieve mate-brillante en una superficie vibrante de reflejos de óxido y pátina. Una materia viva de tacto tosco.

*Ligeiro relevo mate-brilhante que faz vibrar a superfície com reflexos oxidados, com uma pátina que sugere um material vivo com uma sensação rústica ao toque.*

**Surf SUR**

Tacto ligeramente granulado para un discreto efecto de arena fina.

*Sensação ao toque finamente granulosa que produz um discreto efeito areado.*

**Roche ROC** 

Relieve rugoso que evoca la piedra natural o el metal martillado, realizado por un aspecto mate que le confiere profundidad.

*Relevo amassado, evocativo da pedra natural ou do metal martelado, apurado por um aspeto mate que lhe confere toda a sua profundidade.*

**Alliage ALG** 

Efecto metal cepillado de extrema finura con delicados reflejos iridiscentes.

*Efeito de metal escovado de uma extrema delicadeza, com reflexos subtilmente iridescentes.*

**Touch TCH** 

Un tacto sedoso antihuellas y un perfil mate profundo que absorbe la luz.

*Toque sedoso e anti-dedadas, com um caráter mate profundo absorvente da luz.*

**Touch Roche TCR** 

Relieve rugoso mate que evoca la piedra natural o el metal martillado.

*Relevo mate amassado, evocativo da pedra natural ou do metal martelado.*

**Shell Matt SHL**

Acabado mate satinado, con un grano casi imperecedero.

*Acabamento mate acetinado, com um grão quase impercetível.*

# TABLA DE DISPONIBILIDAD ENCIMERA

ISLA, BARRA, MOSTRADOR, ENCIMERA DE BAÑO

		Listo para usar / Pronto a usar				
PRODUCTO / PRODUTO		LAMINADO HPL / TERMOLAMINADO HPL		COMPACTO HPL / COMPACTO HPL		
GAMA / GAMA		POLYFORM*		MONOCHROM	REYSITOP	
FORMATO / FORMATO		412 x 65 cm	305 x 65 cm <sup>(1)</sup> 307 x 65 cm <sup>(2)</sup>	305 x 64 cm	305 x 64 cm	
ESPESOR / ESPESSURA		38 mm		12,5 mm	12,5 mm	
CANTO / CANTOS		Posformado / Boleado	Recto / Reto	Recto / Reto	Biselados / Chanfrados	
NÚCLEO- SOPORTE NÚCLEO- SUPORTE		Tablero de partículas hidrófugo E1** Painel de aglomerado hidrófugo E1**		Blanco Cálido ○ Branco Quente Gris ● Cinzento Extra Negro ● Extranegro	Extra Negro ● Extranegro	
Código		Diseños / Decorativos				
		Acabados / Acabamentos				
MADERA MADEIRAS	C105	Chêne Québec	EXTRAMAT			
	C126	Chêne Antique	EXTRAMAT			
	C129	Chêne Bastide	EXTRAMAT			
	C133	Chêne Vendôme	EXTRAMAT			
	C148	Chêne Pyla	EXTRAMAT			
	C149	Chêne Colorado	EXTRAMAT			
	C179	Chêne des Massifs		ESSENCIA		
	C182	Chêne Adrian		ESSENCIA		
	C186	Chêne des Combrailles		ESSENCIA		
	C192	Chêne d'Armorique		ESSENCIA		
C198	Chêne Saïto					
M122	Multiplis Nature	EXTRAMAT				
T112	Teck de Ceylan		ESSENCIA			
MATERIAS MATERIAIS	A120	Aracena		EXTRAMAT		
	B041	Brasília	GRANIT			
	B099	Brushed Metal	FA			
	B134	Béton Griffé	EXTRAMAT			
	B199	Béton Calade				
	B200	Boston		EXTRAMAT		
	C151	Caldeira		ROCHE		
	C163	Ciment brut			TOUCH	
	C166	Calacatta			FA ○	
	C193	Carbonite		GRANIT		
	E107	Elément		ROCHE	ROCHE ●	
	F084	Fonte Noirici				
	I004	Inox Brossé		ALLIAGE	ALLIAGE ●	
	L032	Lima	GRANIT			
	M112	Manganèse		FUSION		
	M113	Magma		FUSION		
	M137	Marbre Palazzo				
	M138	Marbre de Paros		EXTRAMAT		
	M141	Marbre Venexia		EXTRAMAT		
	O102	Oxydo Noirici		FUSION		
	P120	Pierre de Lave	ROCHE		ROCHE ●	
	S049	Slate	ROCHE			
	S126	Seattle		FUSION		
	T108	Travertin Naturel	EXTRAMAT			
	U192	Underground Fonte				
	W172	Woodstone Gris		EXTRAMAT		
	LISOS LISOS	B068	Blanc Chamonix	SURF <sup>(5)</sup>		
		B070	Blanc Megève		FUSION	TOUCH
		B170	Blanc Absolu			FA ○
		B188	Blanc Névé			
N005		Noir		TOUCH - TOUCH ROCHE		
N105		Noir Absolu			ROCHE ●	
N110		Noir Sidéral			TOUCH ●	

# TABELA DE DISPONIBILIDADE TAMPO

## ILHA, TAMPO DE MESA, BALCÃO DE ATENDIMENTO, TAMPO DE LAVA-LOUÇA

Tablero entero / Painel inteiro			
LAMINADO HPL / TERMOLAMINADO HPL	COMPACTO HPL / COMPACTO HPL		
POLYREY HPL®	MONOCHROM	REYSITOP	
305 x 132 cm <sup>(1)</sup> - 307 x 132 cm <sup>(2)</sup> 412 x 132 cm <sup>(3)</sup> - 412 x 151 cm <sup>(4)</sup>	305 x 132 cm <sup>(1)</sup> 307 x 132 cm	307 x 132 cm	
0,6 / 0,8 mm	10 - 12,5 mm*	10 - 12,5 mm*	
Bruto / Bruto	Bruto / Bruto	Bruto / Bruto	
Kraft / Kraft	Blanco Frío ○ <i>Branco Frio</i> Blanco Cálido ○ <i>Branco Quente</i> Beige ● <i>Bege</i> Gris ● <i>Cinzeno</i> Extra Negro ● <i>Extranegro</i>	Extra Noir ● <i>Diepzwart</i>	
Acabados / Acabamentos			
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT			Slate Grey
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT		LINIMAT ●	Fudge
EXTRAMAT		LINIMAT ●	Fudge
ESSENCIA			Fudge
ESSENCIA			Fudge
ESSENCIA			Slate Grey
ESSENCIA		LINIMAT ●	Fudge
		LINIMAT ●	Jet Black
EXTRAMAT			Fudge
ESSENCIA			Fudge
EXTRAMAT	EXTRAMAT ○		Silver Grey
GRANIT			Slate Grey
FA			Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Pewter Grey
		ROCHE ●	Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Silver Grey
ROCHE		ROCHE ●	Slate Grey
TOUCH	TOUCH ●		Silver Grey
	FA ○		Neutre <sup>(6)</sup>
GRANIT			Slate Grey
ROCHE	ROCHE ○		Silver Grey
	TOUCH ●		Slate Grey
ALLIAGE	ALLIAGE ○		Silver Grey
GRANIT			Jet Black
FUSION		GRANIT ●	Slate Grey
FUSION		ROCHE ●	Slate Grey
	FA ●		Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ○		Neutre <sup>(6)</sup>
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Pewter Grey
FUSION		GRANIT ●	Slate Grey
ROCHE		ROCHE ●	Slate Grey
ROCHE			Slate Grey
FUSION			Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Fudge
		GRANIT ●	Slate Grey
EXTRAMAT		GRANIT ●	Pewter Grey
SURF			Neutre <sup>(6)</sup>
FUSION - TOUCH			Neutre <sup>(6)</sup>
	FA ○		Neutre <sup>(6)</sup>
	TOUCH ○		Neutre <sup>(6)</sup>
TOUCH - TOUCH ROCHE			Jet Black
	ROCHE ●		Jet Black
	TOUCH ●		Jet Black



Más diseños disponibles para cocinas en la Colección para Interiores de Polyrey en

Para a decoração da sua cozinha, existem ainda mais decorativos disponíveis na Coleção Decoração de Interiores Polyrey,

[www.polyrey.com](http://www.polyrey.com)

Sellador de juntas  
Junta de estanquicidade  
COMPLETE

(1) TOUCH, TOUCH ROCHE - (2) ALLIAGE - (3) EXTRAMAT complementario a los encimera de borde recto / complementar aos tampo de borda reta - (4) ESSENCIA, FUSION, GRANIT, ROCHE, SURF + EXTRAMAT (complementario a los encimera de borde redondeado / complementar aos tampo de borda arredondada) - (5) Formato 412 x 90 cm sólo disponible en B068 Blanc Chamonix SURF, 2 cantos posformados. / Formato 412 x 90 cm apenas disponível em B068 Blanc Chamonix SURF, 2 cantos boleados. (7) Usar la cola COMPLETE, que tiene las mismas propiedades que el sellador de juntas COMPLETE. / Utilizar a cola COMPLETE que possui as mesmas características que a junta de estanquicidade COMPLETE.

# TABLA DE DISPONIBILIDAD ZÓCALO

RODAPIE, PROTECTOR ANTISALPICADURAS

		Listo para usar / Pronto a usar	
PRODUCTO / PRODUTO		COMPACTO HPL COMPACTO HPL	COMPOSITE ALUMINIO COMPOSITO DE ALUMÍNIO
GAMA / GAMA		MONOCHROM	ALLOY™
FORMATO / FORMATO		305 x 64 cm	300 x 75 cm
ESPESOR / ESPESURA		6 mm	4 mm
CANTO / CANTOS		Biselados / Chanfrados	Bruto / Bruto
NÚCLEO- SOPORTE NÚCLEO- SUPORTE		Blanco Frío ○ Branco Frio Gris ● Cinzento Extra Negro ● Extranegro	Compuesto ignífugo / Compósito ignífugo
Código	Diseños / Decorativos	Acabados / Acabamentos	
MADERA MADEIRAS	C148	Chêne Pyla	
	C149	Chêne Colorado	
	C192	Chêne d'Armorique	
	C198	Chêne Saïto	
MATERIAS MATERIAIS	A120	Aracena	
	B134	Béton Griffé	
	B199	Béton Calade	
	B200	Boston	
	C151	Caldeira	
	C163	Ciment brut	
	C166	Calacatta	FA ○
	E107	Elément	
	F084	Fonte Noircie	
	I004	Inox Brossé	ALLIAGE ●
	M112	Manganèse	
	M113	Magma	
	M137	Marbre Palazzo	
	M138	Marbre de Paros	
	M141	Marbre Venexia	
	O102	Oxydo Noirci	
	P120	Pierre de Lave	
	T108	Travertin Naturel	
	U192	Underground Fonte	
	W172	Woodstone Gris	
LISOS LISOS	B170	Blanc Absolu	FA ○
	B188	Blanc Névé	
	N105	Noir Absolu	ROCHE ●
	N110	Noir Sidéral	
MOTIVOS MOTIVOS	GE0A	Geometry	SHELL MATT
	MI2A	Midnight Herringbone	SHELL MATT
	ST2A	Stellate Blush	SHELL MATT
	MO1A	Modern Victoria	SHELL MATT

\*Espesor recomendado./Espessura recomendada

# TABELA DE DISPONIBILIDADE **PAINEL DE PAREDE**

RODATAMPO, PROTETOR PARA EXAUSTOR

Tablero entero / Painel inteiro		
COMPACTO HPL COMPACTO HPL		
MONOCHROM	REYSITOP®	
305 x 132 cm <sup>(1)</sup> 307 x 132 cm	307 x 132 cm	
6 - 8 mm*	6 - 8 mm*	
<b>Bruto / Bruto</b>	<b>Bruto / Bruto</b>	Sellador de juntas Junta de estanquicidade COMPLETE
Blanco Frío ○ <i>Branco Frio</i> Blanco Cálido ○ <i>Branco Quente</i> Beige ● <i>Bege</i> Gris ● <i>Cinzento</i> Extra Noir ● <i>Extranegro</i>	Extra Negro ● <i>Extranegro</i>	
Acabados / Acabamentos		
	LINIMAT ●	Fudge
	LINIMAT ●	Fudge
	LINIMAT ●	Fudge
	LINIMAT ●	Jet Black
EXTRAMAT ●		Silver Grey
EXTRAMAT ●		Pewter Grey
	ROCHE ●	Slate Grey
EXTRAMAT ●		Silver Grey
	ROCHE ●	Slate Grey
TOUCH ●		Silver Grey
FA ○		Neutre <sup>(2)</sup>
ROCHE ●		Silver Grey
TOUCH ●		Slate Grey
ALLIAGE ●		Silver Grey
	GRANIT ●	Slate Grey
	ROCHE ●	Slate Grey
FA ●		Slate Grey
EXTRAMAT ○		Neutre <sup>(2)</sup>
EXTRAMAT ●		Pewter Grey
	GRANIT ●	Slate Grey
	ROCHE ●	Slate Grey
EXTRAMAT ●		Fudge
	GRANIT ●	Slate Grey
	GRANIT ●	Pewter Grey
FA ○		Neutre <sup>(2)</sup>
TOUCH ○		Neutre <sup>(2)</sup>
ROCHE ●		Jet Black
TOUCH ●		Jet Black
		Neutre <sup>(2)</sup>
		Neutre <sup>(2)</sup>
		Pewter Grey
		Silver Grey



Más diseños disponibles para cocinas en la Colección para Interiores de Polyrey en

Para a decoração da sua cozinha, existem ainda mais decorativos disponíveis na Coleção Decoração de Interiores Polyrey, em

[www.polyrey.com](http://www.polyrey.com)

(1) TOUCH

(2) Usar la cola COMPLETE, que tiene las mismas propiedades que el sellador de juntas COMPLETE. / Utilizar a cola COMPLETE que possui as mesmas características que a junta de estanquicidade COMPLETE.

# TABLA DE DISPONIBILIDAD

## MÓDULO, PUERTA Y FRENTE DE CAJÓN

CAJONE, LATERALE, ESTANTERÍA

PRODUCTO / PRODUTO	Tablero entero / Painel inteiro	
	TABLERO DE MELAMINA - PANEL ACRÍLICO PLACA DE MELAMINA - PAINEL ACRÍLICO	COMPACTO HPL COMPACTO HPL
GAMA / GAMA	PANOPREY®	POLYREY HPL®
FORMATO / FORMATO	280 x 207 cm	305 x 132 cm <sup>(1)</sup> - 307 x 132 cm <sup>(2)</sup> 412 x 132 cm <sup>(3)</sup> - 412 x 151 cm <sup>(4)</sup>
ESPESOR / ESPESURA	19 mm	0,6 - 0,8 mm
CANTO / CANTOS	Bruto / Bruto	Bruto / Bruto
NÚCLEO- SOPORTE NÚCLEO- SUPORTE	Tablero de partículas E1** estándar o hidrófugo Painel de aglomerado E1** standard ou hidrófugo Tablero estándar MDF Marrón Painel standard MDF castanho Tablero de partículas estándar con caras MDF: Touch Painel de aglomerado standard com superfície em MDF: Touch	Kraft / Kraft

Código	Diseños / Decorativos	Acabados / Acabamentos			
MADERA MADEIRAS	C105	Chêne Québec	EXTRAMAT - ESSENCIA	EXTRAMAT	
	C126	Chêne Antique	EXTRAMAT - ESSENCIA	EXTRAMAT	
	C129	Chêne Bastide	EXTRAMAT - ESSENCIA	EXTRAMAT	
	C133	Chêne Vendôme	SELVA - ESSENCIA	EXTRAMAT	
	C148	Chêne Pyla	EXTRAMAT - LINIMAT	EXTRAMAT	
	C149	Chêne Colorado	EXTRAMAT - LINIMAT	EXTRAMAT	
	C179	Chêne des Massifs	EXTRAMAT - ESSENCIA	ESSENCIA	
	C182	Chêne Adrian	EXTRAMAT - ESSENCIA	ESSENCIA	
	C186	Chêne des Combrailles	EXTRAMAT	ESSENCIA	
	C192	Chêne d'Armorique		ESSENCIA	
	C198	Chêne Saïto			
	M122	Multiplis Nature	EXTRAMAT	EXTRAMAT	
	T112	Teck de Ceylan		ESSENCIA	
	MATERIAS MATERIAIS	A120	Aracena	EXTRAMAT	EXTRAMAT
		B041	Brasília		GRANIT
		B099	Brushed Metal	FA	FA
		B134	Béton Griffé	EXTRAMAT	EXTRAMAT
		B199	Béton Calade	EXTRAMAT	
		B200	Boston		EXTRAMAT
C151		Caldeira		ROCHE	
C163		Ciment brut		TOUCH	
C166		Calacatta			
C193		Carbonite		GRANIT	
E107		Elément		ROCHE	
F084		Fonte Noircie			
I004		Inox Brossé		ALLIAGE	
L032		Lima		GRANIT	
M112		Manganèse		FUSION	
M113		Magma		FUSION	
M137		Marbre Palazzo			
M138		Marbre de Paros		EXTRAMAT	
M141		Marbre Venexia		EXTRAMAT	
O102		Oxydo Noirci		FUSION	
P120		Pierre de Lave	EXTRAMAT	ROCHE	
S049		Slate		ROCHE	
S126		Seattle		FUSION	
T108		Travertin Naturel		EXTRAMAT	
U192		Underground Fonte	EXTRAMAT		
W172		Woodstone Gris		EXTRAMAT	
LISOS LISOS		B068	Blanc Chamonix	FA	SURF
		B070	Blanc Megève	FA - EXTRAMAT - EPIMAT - LEGNO - BRILLANT - TOUCH	FUSION - TOUCH
		B170	Blanc Absolu		
		B188	Blanc Névé		
		N005	Noir	FA - EPIMAT - LEGNO - BRILLANT - TOUCH	TOUCH - TOUCH ROCHE
		N105	Noir Absolu		
N110		Noir Sidéral			



# TABELA DE DISPONIBILIDADE FRENTE E INTERIOR DE ARMÁRIO

GAVETA, FRENTE, PRATELEIRA

## Tablero entero / Painei inteiro

LAMINADO APLACADO SOBRE TABLERO PAINEL SANDWICH	COMPACTO HPL COMPACTO HPL	
POLYPREY®	MONOCHROM	REYSITOP®
305 x 124 cm - 307 x 124 cm 305 x 132 cm <sup>(1)</sup> 306 x 123 cm: Contrachapado de abedul estándar Contraplacado de bétula	305 x 132 cm <sup>(1)</sup> 307 x 132 cm	307 x 132 cm
19,6 mm	8 - 10 - 12,5 mm*	8 - 10 - 12,5 mm*
Bruto / Bruto	Bruto / Bruto	Bruto / Bruto



Más diseños disponibles para cocinas en la Colección para Interiores de Polyrey en

Para a decoração da sua cozinha, existem ainda mais decorativos disponíveis na Coleção Decoração de Interiores Polyrey, em

[www.polyrey.com](http://www.polyrey.com)

Tablero de partículas E1** estándar o hidrófugo Painel de aglomerado E1** standard ou hidrófugo	Blanco Frío ○ Branco Frio Blanco Cálido ○ Branco Quente Beige ● Bege Gris ● Cinzento Extra Noir ● Extranegro	Extra Noir ● Extranegro	Sellador de juntas Junta de estanquicidade COMPLETE
Tablero estándar MDF Marrón Painel standard MDF castanho			
Tablero de partículas estándar con caras MDF: Touch Painel de aglomerado standard com superficie em MDF: Touch			

## Acabados / Acabamentos

EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT			Slate Grey
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT			Fudge
EXTRAMAT		LINIMAT ●	Fudge
EXTRAMAT		LINIMAT ●	Fudge
ESSENCIA			Fudge
ESSENCIA			Fudge
ESSENCIA			Slate Grey
ESSENCIA		LINIMAT ●	Fudge
		LINIMAT ●	Jet Black
EXTRAMAT			Fudge
ESSENCIA			Fudge
EXTRAMAT	EXTRAMAT ○		Silver Grey
GRANIT			Slate Grey
FA			Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Pewter Grey
		ROCHE ●	Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Silver Grey
ROCHE		ROCHE ●	Slate Grey
TOUCH	TOUCH ●		Silver Grey
	FA ○		Neutre <sup>(5)</sup>
GRANIT			Slate Grey
ROCHE	ROCHE ●		Silver Grey
	TOUCH ●		Slate Grey
ALLIAGE	ALLIAGE ●		Silver Grey
GRANIT			Jet Black
FUSION		GRANIT ●	Slate Grey
FUSION		ROCHE ●	Slate Grey
	FA ●		Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ○		Neutre <sup>(5)</sup>
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Pewter Grey
FUSION		GRANIT ●	Slate Grey
ROCHE		ROCHE ●	Slate Grey
ROCHE			Slate Grey
FUSION			Slate Grey
EXTRAMAT	EXTRAMAT ●		Fudge
		GRANIT ●	Slate Grey
EXTRAMAT		GRANIT ●	Pewter Grey
SURF			Neutre <sup>(5)</sup>
FUSION - TOUCH			Neutre <sup>(5)</sup>
	FA ○		Neutre <sup>(5)</sup>
	TOUCH ○		Neutre <sup>(5)</sup>
TOUCH - TOUCH ROCHE			Jet Black
	ROCHE ●		Jet Black
	TOUCH ●		Jet Black

(1) TOUCH, TOUCH ROCHE - (2) ALLIAGE - (3) EXTRAMAT complementario a los encimera de borde recto / complementar aos tampo de borda reta - (4) ESSENCIA, FUSION, GRANIT, ROCHE, SURF + EXTRAMAT ( complementario a los encimera de borde redondeado / complementar aos tampo de borda arredondada) - (5) Usar la cola COMPLETE, que tiene las mismas propiedades que el sellador de juntas COMPLETE. / Utilizar a cola COMPLETE que possui as mesmas características que a junta de estanquicidade COMPLETE.

**ES** La información facilitada en este folleto comercial es fiable y tiene la finalidad de informar a los usuarios acerca de las propiedades básicas de los productos POLYREY®. No obstante, POLYREY® no puede garantizar su carácter exhaustivo. La información facilitada puede modificarse en cualquier momento, ya sea por un cambio en las técnicas de producción, las gamas de productos o, en general, la normativa legal. Los usuarios de los productos POLYREY® deben informarse sobre la idoneidad de los productos para el uso previsto, ya sea consultando al vendedor autorizado por POLYREY® o directamente a POLYREY®. Para cualquier información adicional, invitamos a los usuarios a consultar los folletos, certificados, fichas técnicas, instrucciones de instalación y recomendaciones de uso en POLYREY®.com. POLYREY® exime cualquier responsabilidad respecto al mal uso de la información facilitada en este folleto. La información contenida en este folleto sólo se refiere a los productos que en él se presentan. Estos últimos no deben utilizarse con otros fines que no sean los que aquí se indican. Los usuarios de los productos deben respetar las precauciones de uso y mantenimiento de los productos. De lo contrario, POLYREY® exime cualquier responsabilidad por todo uso que no se ajuste a dichas precauciones. Los clientes deben siempre comprobar las condiciones que se aplican a la compra, que se rigen siempre por las condiciones generales de venta de POLYREY®, consultables en polyrey.com

**PT** *As informações desta brochura comercial são fiáveis e têm por objetivo informar os utilizadores dos produtos POLYREY® em matéria das características essenciais dos mesmos. No entanto, a POLYREY® não está em condições de assegurar que as informações sejam exaustivas. As informações facultadas podem ser alteradas a todo o momento, em virtude da evolução das tecnologias, das gamas de produtos e, de forma mais abrangente, da eventual alteração das normas e da legislação e regulamentação aplicáveis aos produtos. Os utilizadores dos produtos POLYREY® devem informar-se quanto à adequação dos produtos aos usos previstos junto de um revendedor profissional acreditado pela POLYREY®, ou diretamente junto da POLYREY®. Para obterem informações complementares, os utilizadores dos produtos devem consultar as brochuras, os certificados e as fichas técnicas, de conselhos de instalação e de manutenção em POLYREY®.com. A POLYREY® exonera-se de quaisquer responsabilidades quanto à utilização incorreta das informações desta brochura. A informação contida nesta brochura comercial diz respeito apenas aos produtos nela apresentados, os quais deverão ser utilizados apenas para os fins aqui estipulados. Os utilizadores dos produtos devem respeitar as precauções de utilização e manutenção dos produtos. Por princípio, a POLYREY® declina quaisquer responsabilidades em matéria de usos incompatíveis com as precauções enunciadas. Os clientes deverão sempre verificar as condições aplicáveis às vendas consideradas, que estarão sempre sujeitas às condições gerais de venda da POLYREY®, disponíveis em polyrey.com*



# COCINAS COZINHAS

ENCIMERAS, ZÓCALOS, MÓDULOS, PUERTAS Y FRENTES DE CAJÓN  
TAMPOS, PAINÉIS DE PAREDE, FRENTES E ESTRUTURAS DE ARMÁRIO

Échantillon  
Sample  
Muster  
Staal  
Muestra  
Amostra  
Campione  
Próbka



[www.polyrey.com](http://www.polyrey.com)



**POLYREY App**



Disponible sur App Store



Disponible sur Google Play Store

**FR** Tél. : +33 (0)5 53 73 56 89

**UK** Tél. : +44 (0)1923 202 700

**DE** Tél. : +49 (0)211 90 17 40

**NL** Tél. : +31 (0)20708 31 31

**BE** Tél. : +32 (0)2 753 09 09

**ES** Tél. : +34 935 702 180

**PT** Tél. : +34 935 702 180

**IT** Tél. : +33 (0)5 53 73 56 87

**Export – Other countries** Tél. : +33 (0)5 53 73 56 88

 **polyrey**<sup>®</sup>

A WILSONART COMPANY



La marque de la  
gestion forestière  
responsable